



# สำนักงานเลขานุการสภาพัฒนาราชภูมิ เอกสารประกอบการพิจารณา



ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน

- ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน
- และกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพบัญชีของอาเซียน

อ.พ. ๑๒/๒๕๕๒ การประชุมร่วมกันของรัฐสภา สมัยสามัญทั่วไป

จัดทำโดย กลุ่มงานบริการวิชาการ สำนักวิชาการ  
โทร ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๗๐-๒

เรียกดูเอกสารได้ที่  
[www.parliament.go.th/library](http://www.parliament.go.th/library)



ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน  
ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน  
และกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพบัญชีของอาเซียน  
  
**(คณะกรรมการศูนย์ เป็นผู้เสนอ)**

## คำนำ

เอกสารประกอบการพิจารณา(อ.พ.)นี้ จัดทำขึ้นในเวลาจำกัด เพื่อให้ทันใช้ประโยชน์ในการพิจารณาข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน และกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพบัญชีของอาเซียน ที่เข้าสู่การประชุมร่วมกันของรัฐสภา โดยรวมรวมข้อมูล สถิติ ข้อเท็จจริง บทความ ข่าวจากสื่อต่าง ๆ และ/หรือสรุปผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง เพื่อเป็นข้อมูลเบื้องต้น แก่สมาชิกรัฐสภาและผู้สนใจทั่วไป หากมีข้อผิดพลาดประการใด ขออภัยไว้ ณ ที่นี้ด้วย

อนึ่ง เอกสารประกอบการพิจารนานี้ กลุ่มงานบริการวิชาการ ๑,๒,๓ สำนักวิชาการ เป็นผู้จัดทำ และเผยแพร่ทาง [www.parliament.go.th/library](http://www.parliament.go.th/library) ผู้ใดนำข้อความหรือส่วนหนึ่ง ส่วนใดในเอกสารนี้ไปลงพิมพ์ในเอกสารอื่น โปรดอ้างอิงที่มากำกับไว้ด้วย

ต้องการรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดติดต่อกลุ่มงานบริการวิชาการ สำนักวิชาการ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๗๐ – ๗๒ โทรสาร ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๕๘ และ ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๕๕

กลุ่มงานบริการวิชาการ  
สำนักวิชาการ  
สำนักงานเลขานุการสภาผู้แทนราษฎร

# เอกสารประกอบการพิจารณา



## สารบัญ

หน้า

1. ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Medical Practitioners)	1
2. คำแปลข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน	2
3. ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Dental Practitioners)	9
4. คำแปลข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน	10
5. กรอบข้อตกลงยอมรับร่วมในสาขาวัสดุชีวของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement Framework on Accountancy Services)	17
6. คำแปลกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีของอาเซียน	18
7. นิติคณารัฐมนตรี การลงนามข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ วิชาชีพทันตแพทย์ และสาขาวัสดุชีว	24
8. ความร่วมมือด้านบริการของอาเซียน (ASEAN Framework Agreement on Services - AFAS)	25
9. การเจรจาการค้าบริการในกรอบอาเซียน	27
10. การเปิดเสรีตลาดบริการวิชาชีพ	33
11. ตารางเวลาเพื่อดำเนินการไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ส่วนที่เกี่ยวข้องกับ การลงนามข้อตกลงการยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ วิชาชีพทันตแพทย์ และสาขาวัสดุชีว	36
12. การจัดสรรงบคลากรทางการแพทย์ตามกฎหมายศาสตร์สาธารณสุขแห่งชาติ พ.ศ. 2551	42
13. สถานการณ์ทันตแพทย์ไทยในปัจจุบัน	43
14. สถาบันวิชาชีพบัญชี	45

15. ความเห็นของสภาวิชาชีพบัญชี ต่อกรอบข้อตกลงขอมรับร่วมในสาขาวิชานักบัญชีของอาเซียน 49  
 (ASEAN Mutual Recognition Arrangement Framework on Accountancy Services)

**ผู้รับผิดชอบ**

นางวิจิตร วัชราภรณ์	ผู้อำนวยการสำนักวิชาการ
นางสาวเยาวนิจ สุนนานาท	ผู้อำนวยการกลุ่มงานบริการวิชาการ 2
นางอรจะรัตน์ ใจมพาลด	ผู้อำนวยการกลุ่มงานบริการวิชาการ 3

**ผู้จัดทำและรับผิดชอบ**

นางสาวศุภพรรศน์ สุขทุม	วิทยากร 8 ว.
นายภูมิพิชญ์ ชาสิทธิ์	วิทยากร 8 ว.
นางสาวรตินา สาระประภา	วิทยากร 4
นางมลลิกา สมบัติศิริ	เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล 6
นางสาวอัชญา ไตรรนาลัย	เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล 1
นางสาวเมษฎ์ญา สวนทรัพย์	เจ้าหน้าที่ธุรการ 4

20 มกราคม 2552

## ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน

ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Medical Practitioners

 Digital Object  
National Assembly Library

### เรื่องเดิม

ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 9 เมื่อวันที่ 7 ตุลาคม 2546 ณ เกาะนาหลี ประเทศอินโดนีเซีย ผู้นำอาเซียนทั้ง 10 ประเทศได้ร่วมลงนามในแคลงการณ์ Bali Concord II ซึ่งได้มีการกำหนดให้จัดทำความตกลงยอมรับร่วม (MRA) ด้านคุณสมบัติในสาขาวิชาชีพหลักภายนอกในปี ค.ศ. 2008 เพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักวิชาชีพ/แรงงานเชี่ยวชาญ/ผู้มีความสามารถพิเศษของอาเซียนได้อย่างเสรี ทั้งนี้ รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนได้มีการลงนามข้อตกลงสาขาวิศวกรรม เมื่อปี 2548 ลงนาม MRA สาขาวิชาชีพการพยาบาล เมื่อปี 2549 และลงนาม MRA สาขาวิชาชีพแพทย์และกรอบข้อตกลงการยอมรับในคุณสมบัติด้านการสำรวจ เมื่อปี 2550

ล่าสุด อาเซียนได้เจรจาจัดทำ MRA วิชาชีพแพทย์ ทันตแพทย์ และบริการบัญชี ซึ่งสามารถตกลงกันได้ในสาระสำคัญแล้ว โดยในช่วงการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 40 เมื่อวันที่ 25 สิงหาคม 2551 อาเซียน 9 ประเทศ ยกเว้นไทย ได้ลงนาม MRA วิชาชีพแพทย์ ทันตแพทย์ และบริการบัญชีแล้ว

### การดำเนินการ

การประชุมเจรจาเพื่อจัดทำ MRA วิชาชีพแพทย์ ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ภาครัฐ และผู้แทนจากองค์กรกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ อาทิ กระทรวงสาธารณสุขและแพทยสภา โดยได้เห็นชอบร่วงฉบับสุดท้ายของข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพแพทย์ของอาเซียนแล้ว

### สาระสำคัญของข้อตกลงฯ

MRA สาขาวิชาชีพแพทย์มีหลักการคือ เปิดให้แพทย์ที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนดสามารถจดทะเบียนหรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยอื่นได้โดยต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายใต้ของประเทศไทยนั้น ๆ ด้วย

แพทย์ต่างชาติที่ขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในประเทศไทยอื่นต้องผ่านการประเมินและอยู่ภายใต้การดูแลของหน่วยงานกำกับดูแลในประเทศไทยที่รับให้ทำงาน (ของประเทศไทย คือ แพทยสภาและกระทรวงสาธารณสุข) การดำเนินงานในเรื่องนี้ของอาเซียนจะอยู่ภายใต้การดูแลของ ASEAN Joint Coordinating Committee on Medical Practitioners ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนจากหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศสมาชิก

ทั้งนี้ หลังจากการลงนามในข้อตกลงแล้ว สมาชิกอาเซียนที่ไม่พร้อมดำเนินการตามข้อตกลงจะต้องมีหนังสือแจ้งให้สมาชิกอื่นทราบโดยผ่านฝ่ายเลขานุการอาเซียน

### ประโยชน์ที่จะได้รับ

การดำเนินการตามข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียนจะช่วยให้แพทย์ที่มีใบอนุญาตในประเทศไทยและมีประสบการณ์สามารถขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในประเทศไทยอื่นได้สะดวกขึ้น โดยลดขั้นตอนในการตรวจสอบ/รับรองมาตรฐานการศึกษาหรือความรู้ทางวิชาชีพ อย่างไรก็ตาม แพทย์ต่างชาติจะต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายใต้ของประเทศไทยนั้น ๆ ด้วย เช่น ในกรณีของไทย แพทย์ต่างชาติจะต้องปฏิบัติเหมือนคนไทยคือต้องผ่านการสอบเพื่อให้ได้ใบอนุญาต

## คำแปลข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน



National Assembly Library

รัฐบาลแห่งประเทศไทย ได้รุสชาติ ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐประชาธิรัฐไทย และ สาธารณรัฐสัมคันนิยมเวียดนาม ในฐานะประเทศสมาชิกของสมาคมประชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (จากนี้จะเรียกว่า “อาเซียน” หรือ “ประเทศสมาชิกอาเซียน”);

ตระหนักถึง วัตถุประสงค์ของกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (จากนี้จะเรียกว่า AFAS) ซึ่งจะเป็น การเสริมสร้างความร่วมมือด้านบริการระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและ ความสามารถในการแข่งขัน สร้างความหลากหลายด้านความสามารถในการผลิต และการให้และ กระจายการบริการของผู้ให้บริการของตนระหว่างอาเซียนและนอกอาเซียน และเพื่อเปิดเสรีการค้า บริการโดยขยายห้องในเชิงลึกและเชิงกว้างของการเปิดเสรีให้เกินไปกว่าที่ประเทศสมาชิกอาเซียนได้ ผูกพันไว้ภายใต้ความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (จากนี้จะเรียกว่า “GATS”) โดยมุ่งหวังให้เกิด การค้าบริการอย่างเสรี;

รับทราบถึง วิสัยทัศน์ของอาเซียนปี 2020 ใน การเป็นหุ้นส่วนร่วมกันในการพัฒนาอย่างมีพลวัตร ซึ่งได้ ประกาศในวันที่ 14 มิถุนายน 1997 โดยกำหนดอาเซียนเป็นเขตเศรษฐกิจที่มีความมั่นคง มั่งคั่งและ สามารถแข่งขันในตลาดโลกในทุก ๆ ด้าน ประกอบด้วย

- การเปิดเสรีเรื่องสินค้า บริการและการลงทุน
- การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียมและการลดปัญหาความยากจนและลดความเหลื่อมล้ำทาง รายได้ของประเทศอาเซียน
- ความมีเสถียรภาพห้องด้านการเมือง เศรษฐกิจและสังคม

รับทราบถึง ข้อ 5 ของ AFAS ระบุว่าประเทศสมาชิกอาเซียนอาจยอมรับ การศึกษาหรือประสบการณ์ที่ ได้รับ ผ่านใช้ที่ปรารถนา และ ในอนุญาตหรือใบรับรองที่ออกให้ ในประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น เพื่อ วัตถุประสงค์ของการอนุญาตหรือรับรองผู้ให้บริการ;

รับทราบถึง ผลการดัดสินใจในแต่งการณ์บาลีซึ่งได้รับการรับรองในการประชุมสุดยอดอาเซียนที่จัด ขึ้นในปี ค.ศ. 2003 ซึ่งเรียกร้องให้จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม (จากนี้จะเรียกว่า “MRA”) ด้าน คุณสมบัติในบริการด้านวิชาชีพหลักภายนอกในปี ค.ศ. 2003 เพื่ออำนวยความสะดวกต่อการเคลื่อนย้าย อย่างเสรีสำหรับ นักวิชาชีพ/แรงงานชานาญการ/ผู้มีความสามารถพิเศษ ในอาเซียน; และ

ประธานาธิบดี ที่จะให้ MRA สาขาวิชาชีพแพทย์ สร้างความเข้มแข็งแก่ความสามารถด้านวิชาชีพโดยสิ่งเสริม การเคลื่อนย้ายของข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และแลกเปลี่ยนความช้านาญ ประสบการณ์ และ แนวปฏิบัติที่ดี ที่สุด ที่เหมาะสมกับความต้องการเฉพาะของประเทศสมาชิกอาเซียน;

จึงได้ตกลง ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน (จากนี้จะเรียกว่า “ข้อตกลงฯ”) ดังต่อไปนี้:

**ข้อ 1**  
**วัตถุประสงค์**



Digital Object  
National Assembly Library

วัตถุประสงค์ของข้อตกลงฯ คือ:

- 1.1 เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การเคลื่อนย้ายแพทย์ภายนอกประเทศไทยในประเทศไทยและอาเซียน;
- 1.2 เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความชำนาญเรื่องมาตรฐานและคุณสมบัติ;
- 1.3 เพื่อส่งเสริมให้มีการสร้างแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับการให้บริการวิชาชีพแพทย์ที่ดีที่สุด
- 1.4 เพื่อเปิดโอกาสให้มีการพัฒนาและการฝึกฝนของแพทย์

**ข้อ 2**  
**นิยามและขอบเขต**

สำหรับในข้อตกลงฯ เว้นเสียแต่ในบริบทได้กำหนดเป็นอื่น:

- 2.1 **แพทย์** หมายถึง บุคคลธรรมด้าที่ผ่านการทดสอบเพื่อเป็นผู้ประกอบวิชาชีพแพทย์และได้รับการประเมินโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ และขั้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตสำหรับการประกอบวิชาชีพดังกล่าวจากหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด (Country of Origin) นั้น ว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติทางด้านเทคนิคจริยธรรม และกฎหมาย ที่จะประกอบวิชาชีพแพทย์
- 2.2 **แพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง** หมายถึง แพทย์ที่ผ่านการทดสอบเพื่อเป็นผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง และได้รับการประเมินโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ และขั้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตให้เป็นผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางจากหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด
- 2.3 **แพทย์ต่างชาติ** หมายถึง แพทย์และผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางที่มีสัญชาติของประเทศไทยและอาเซียนและได้ขั้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยแหล่งกำเนิด และมาสมัครขอขั้นทะเบียน และ/หรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยผู้รับ
- 2.4 **การขึ้นทะเบียน** หมายถึง การขอขึ้นทะเบียนและ/หรือการขอใบรับรองและ/หรือการขอรับใบอนุญาตของแพทย์ภายนอกในขอบเขตการดูแล-หรือหมายถึงการออกใบรับรองหรือใบอนุญาตให้แพทย์ที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่กำหนดไว้สำหรับการประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยแหล่งกำเนิดและ/หรือประเทศไทยผู้รับ
- 2.5 **ประเทศไทยแหล่งกำเนิด** หมายถึง ประเทศไทยที่เข้าร่วมที่แพทย์มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ซึ่งยังมีผลในปัจจุบัน

- 2.6 ประเทศผู้รับ หมายถึง ประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมที่แพทย์ต่างชาตินำข้อขั้นตอนเบียน และ/หรือ ขอรับใบอนุญาตในการประกอบวิชาชีพแพทย์



Digital Object  
National Assembly Library

- 2.7 หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) หมายถึง หน่วยงานที่ได้รับอำนาจจากรัฐบาลของแต่ละประเทศสมาชิก ให้มีหน้าที่กำกับดูแลและการประกอบวิชาชีพแพทย์ซึ่งมีรายชื่อที่ระบุต่อไปนี้

คณะกรรมการกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์	บูรพา ดารุสธรรม
แพทย์สภากล锵กระทรวงสาธารณสุข	กัมพูชา
แพทย์สภากล锵กระทรวงสาธารณสุข	อินโดนีเซีย
กระทรวงสาธารณสุข	ลาว
แพทย์สภากล锵กระทรวงสาธารณสุข	มาเลเซีย
คณะกรรมการบริการด้านกฎระเบียบวิชาชีพ	พม่า
และคณะกรรมการกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์	ฟิลิปปินส์
แพทย์สภากล锵คณะกรรมการกำกับดูแลผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง	สิงคโปร์
แพทย์สภากล锵กระทรวงสาธารณสุข	ไทย
กระทรวงสาธารณสุข	เวียดนาม

- 2.8 กฎระเบียบภายใน หมายถึง กฎหมาย กฎระเบียบ ข้อบังคับ คำสั่ง และนโยบาย เกี่ยวกับการประกอบวิชาชีพแพทย์ซึ่งออกโดยหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) และ/หรือ หน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง;

- 2.9 การพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) หมายถึง วิธีการใด ๆ ก็ตามที่สมาชิกวิชาชีพแพทย์ใช้เพื่อการคงไว้ ปรับปรุง หรือพัฒนา ความรู้ ทักษะ และผลสัมฤทธิ์ด้านวิชาชีพ

### ข้อ 3 การยอมรับ, คุณสมบัติ, และ สิทธิช่องแพทย์ต่างชาติ

#### 3.1 คุณสมบัติในการเป็นแพทย์ต่างชาติ

แพทย์ต่างชาติสามารถขอขั้นตอนเบียนหรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยผู้รับเพื่อเข้าไปประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทยได้ โดยต้องเป็นไปตามกฎระเบียบภายในของประเทศไทย ภายใต้เงื่อนไขที่ว่า แพทย์ต่างชาติต้อง:

3.1.1 สานเสจริริการศึกษาวิชาชีพแพทย์ซึ่งได้รับการยอมรับจากผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทยแล้วก่อนเดินทางและประเทศไทย;

3.1.2 จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตจากประเทศไทยแล้วก่อนเดินทางที่ยังมีผลในปัจจุบัน;

3.1.3 มีประสบการณ์ในการปฏิบัติวิชาชีพแพทย์ไม่น้อยกว่า 5 ปีต่อเนื่องในประเทศไทยแล้วก่อนเดินทางที่จะสมควรขอขั้นตอนเบียนหรือขอรับใบอนุญาต;

- 3.1.4 ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศ  
แหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ;
- 3.1.5 ได้รับใบรับรองจากผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทย  
แหล่งกำเนิดว่าไม่มีประวัติการกระทำผิดอย่างร้ายแรงด้าน เทคนิค มาตรฐานวิชาชีพและ  
จรรยาบรรณ ระดับท้องถิ่นและระหว่างประเทศ ใน การประกอบวิชาชีพแพทย์ทั้งในประเทศไทย  
แหล่งกำเนิดและประเทศไทยอื่น ๆ เท่าที่ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ (PMRA)  
รับทราบ;
- 3.1.6 แจ้งให้ทราบว่า ไม่อยู่ในระหว่างการสอบสวนหรือมีคดีความทางกฎหมายที่ยังค้างอยู่ใน  
ประเทศไทยแหล่งกำเนิดและประเทศไทยอื่น และ;
- 3.1.7 มีคุณสมบัติตามอื่น ๆ ตามที่หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) หรือหน่วยงานที่  
เกี่ยวข้องประเทศไทยผู้รับเทินสมควรในการกำหนดคุณสมบัติของการขอขั้นทะเบียน และ/หรือ  
ขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์

### 3.2 สิทธิของแพทย์ต่างชาติ

แพทย์ต่างชาติซึ่งมีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่ระบุในข้อบท 3.1 มีสิทธิในการเข้าไปประกอบวิชาชีพ  
แพทย์ในประเทศไทยผู้รับได้

### 3.3 หน้าที่ของแพทย์ต่างชาติ

แพทย์ต่างชาติที่จดทะเบียนหรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์จากประเทศไทยผู้รับต้องต้อง  
ปฏิบัติสอดคล้องตามกฎระเบียบภายในและเงื่อนไขต่าง ๆ ดังนี้:

- 3.3.1 หลักปฏิบัติวิชาชีพและจรรยาบรรณแพทย์ที่มีและใช้บังคับโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้าน  
วิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด;
- 3.3.2 กฎระเบียบ หรือข้อบังคับใด ๆ ภายในของประเทศไทยผู้รับ;
- 3.3.3 ข้อกำหนดใด ๆ สำหรับโครงการประกันความเสี่ยงภายในประเทศไทยผู้รับ;
- 3.3.4 วัฒนธรรมและประเพณีนิยมในประเทศไทยผู้รับ

## ข้อ 4

### หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA)

4.1 ภายใต้กฎระเบียบภายในประเทศไทย หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทยผู้รับมี  
ความรับผิดชอบดังต่อไปนี้:

- 4.1.1 ประเมินคุณสมบัติและประสบการณ์ของแพทย์ต่างชาติ;
- 4.1.2 กำหนดเงื่อนไขหรือวิธีการประเมินสำหรับการขั้นทะเบียน;
- 4.1.3 ขั้นทะเบียน และ/หรือออกใบอนุญาตให้แพทย์ต่างชาติในการเข้ามาการประกอบวิชาชีพ  
แพทย์ในประเทศไทยผู้รับ;

- 4.1.4 ติดตามตรวจสอบและประเมินการประกอบวิชาชีพของแพทย์ต่างชาติที่ได้จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ เพื่อให้แน่ใจว่าแพทย์ต่างชาติปฏิบัติ สอดคล้องกับหลักปฏิบัติต้านวิชาชีพและจรรยาบรรณแพทย์ของประเทศไทย และ;
- 4.1.5 มีวิธีการหรือมาตรการที่จำเป็นสำหรับการดำเนินการกับแพทย์ต่างชาติที่ได้จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพแพทย์ แต่ปฏิบัติไม่สอดคล้องกับหลักปฏิบัติต้านวิชาชีพและจรรยาบรรณแพทย์ของประเทศไทย



Digital Object  
National Assembly Library

### ข้อ 5- ลิทธิในการกำกับดูแล

ข้อตกลงฯ จะต้องไม่ลด ยกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงแก้ไขลิทธิ และอำนาจหน้าที่ของประเทศไทยสมาชิกอาเซียน หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง ในการกำกับดูแล และควบคุมแพทย์และการประกอบวิชาชีพแพทย์ อายุไม่ต่ำกว่า 21 ปี เสมือนคน ประจำสมាជิกอาเซียนควรที่จะ บริหารอำนาจในการกำกับดูแลอย่างสมเหตุสมผล และไม่ก่อให้เกิดอุปสรรคเกินความจำเป็นต่อการ ประกอบวิชาชีพแพทย์

### ข้อ 6 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพแพทย์อาเซียน (AJCCM)

6.1 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพแพทย์อาเซียน (AJCCM) จะต้องประกอบด้วยผู้แทน จากหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทยสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศไม่เกิน 2 คน และจะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- 6.1.1 อำนวยความสะดวกในการดำเนินการตามข้อตกลงฯ โดยการส่งเสริมความเข้าใจเกี่ยวกับ กฎระเบียบภายในของประเทศไทยสมาชิกอาเซียน และการพัฒนาศักยภาพสำหรับการ ดำเนินการตามข้อตกลงฯ;
- 6.1.2 ส่งเสริมประเทศไทยสมาชิกอาเซียนในการกำหนดมาตรฐานสำหรับกลไกและชั้นตอน กระบวนการต่างๆ ใน การดำเนินการตามข้อตกลงฯ;
- 6.1.3 ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกันทางด้านกฎหมาย แนวปฏิบัติ และการพัฒนา ต่างๆ สำหรับการประกอบวิชาชีพแพทย์ในภูมิภาค โดยสอดคล้องกับมาตรฐานภูมิภาค และ/หรือสากลที่มีอยู่;
- 6.1.4 พัฒนากระบวนการสำหรับการแลกเปลี่ยนข้อมูลอย่างต่อเนื่องและเนื้อหาความจำเป็น;
- 6.1.5 ทบทวนข้อตกลงยอมรับร่วมทุกๆ 5 ปี หรือเร็วกว่านั้นหากมีความจำเป็น และ;
- 6.1.6 กระทำการอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงฯ ฉบับนี้

6.2 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพแพทย์อาเซียน (AJCCM) จะต้องกำหนดกลไกเพื่อปฏิบัติ ตามที่ได้รับมอบหมายให้แล้วเสร็จ

**ข้อ 7**  
**ข้อยกเว้นร่วมกัน**



- 7.1 ประเทศไทยสามารถอาเซียนที่เข้าร่วม ยอมรับว่าข้อตกลงใด ๆ ซึ่งอาจจะให้การยกเว้นจาก  
 ประเมินเพิ่มเติมโดยผู้มีอำนาจจำกัดกับดูแลด้านวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ของประเทศไทย อาจ  
 สามารถขึ้นได้ก็เฉพาะด้วยการมีส่วนร่วมและยอมรับของผู้มีอำนาจจำกัดกับดูแลด้านวิชาชีพ  
 医药 (PMRA) เท่านั้น
- 7.2 ประเทศไทยสามารถอาเซียนที่เข้าร่วม รับทราบว่าผู้มีอำนาจในการขั้นทะเบียนหรืออนุญาต มีความ  
 รับผิดชอบตามกฎหมายที่จะปกป้องสุขภาพ ความปลอดภัย สิ่งแวดล้อม และสวัสดิภาพของ  
 สังคมภายใต้ขอบเขตการดูแล และอาจเรียกร้องให้แพทย์ต่างชาติที่ต้องการสิทธิในการประกอบ  
 วิชาชีพในประเทศไทย ทำการยื่นการประเมินเพิ่มเติมได้
- 7.3 ประเทศไทยสามารถอาเซียนที่เข้าร่วม พิจารณาเห็นว่าวัตถุประสงค์ของการประเมินดังกล่าวควรเป็น  
 การสร้างความมั่นใจในระดับที่เพียงพอต่อผู้มีอำนาจที่เกี่ยวข้องว่าแพทย์ต่างชาติผู้นั้น:
- 7.3.1 มีทักษะที่จำเป็นและความชำนาญในการประกอบวิชาชีพแพทย์ ไม่ว่าจะทั่วไปหรือ  
 เฉพาะทาง ที่สามารถนำมาใช้ได้ในประเทศไทยได้;
  - 7.3.2 เข้าใจหลักการทั่วไปของข้อประพฤติ จรรยาบรรณ และมาตรฐานในการประกอบ  
 วิชาชีพแพทย์ในประเทศไทย และได้แสดงถึงความสามารถในการใช้หลักการดังกล่าว  
 在การประกอบวิชาชีพแพทย์ในประเทศไทย;
  - 7.3.3 มีความคุ้นเคยกับกฎระเบียบภาษาในต่าง ๆ ที่มีในประเทศไทย

**ข้อ 8**  
**การระงับข้อพิพาท**

- 8.1 ประเทศไทยสามารถอาเซียนที่เข้าร่วม ต้องพยายามหาความเห็นร่วมกันเกี่ยวกับการตีความ และการ  
 นำมาใช้สำหรับข้อตกลงฯ ฉบับนี้ และต้องพยายามอย่างเต็มความสามารถด้วยการสื่อสาร  
 สนทนากัน หรือ และร่วมมือกันในการหาหนทางแก้ไขประเด็นข้อพิพาทดังๆ ให้เป็นที่พอใจ  
 ร่วมกัน
- 8.2 ข้อบทของพิธีสารอาเซียนเรื่องกลไกการระงับข้อพิพาท ซึ่งจัดทำขึ้นที่กรุงเวียงจันทน์ ประเทศไทย  
 สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ 29 พฤษภาคม พ.ศ. 2547 จะนำมาใช้ใน  
 การแก้ไขข้อพิพาทเกี่ยวกับ การตีความ การดำเนินการ และ/หรือ การนำมาใช้ ของข้อบทดัง  
 ภาษาไทยด้วยข้อตกลงฯ ฉบับนี้ ตามกลไกในข้อบท 8.1

**ข้อ 9  
การปรับปรุงแก้ไข**



Library

- 9.1 ข้อบทของข้อตกลงฯ นี้อาจจะแก้ไขได้ก็เฉพาะที่ผ่านการปรับปรุงแก้ไขที่ตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรโดยรัฐบาลของทุกประเทศสมาชิกอาเซียน
- 9.2 ภายใต้ข้อบท 9.1 ประเทศสมาชิกอาเซียนได้ฯ อาจจะปรับปรุงแก้ไขรายชื่อหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพแพทย์ (PMRA) ในข้อบท 2.7 ได้หากมีความจำเป็นโดยไม่ต้องได้รับความเห็นชอบจากประเทศสมาชิกอื่น แต่การปรับปรุงแก้ไขได้ฯ ก็ตาม จะต้องมีการแจ้งไปยังประเทศสมาชิกอื่นเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านทางเลขาธิการอาเซียน

**ข้อ 10  
ข้อบทสุดท้าย**

- 10.1 ผ่อนໄizi และนิยาม และข้อบทอื่นๆ ของความตกลงที่นำไปร่างด้วยการค้านริการ (GATS) และกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (AFAS) จะถูกอ้างอิงและนำมาใช้ในเรื่องต่างๆ ที่เกิดภายใต้ข้อตกลงฯ ส่าหรับกรณีที่ไม่มีข้อบทกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ
- 10.2 ข้อตกลงฯ จะมีผลใช้บังคับภายใน 6 เดือน-หลังจากวันที่ประเทศสมาชิกอาเซียนลงนาม หากประเทศสมาชิกอาเซียนได้ต้องการเลื่อนการดำเนินการตามข้อตกลงฯ ออกไป จะต้องแจ้ง เลขาธิการอาเซียนเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 6 เดือนหลังจากวันที่ลงนาม และเลขาธิการอาเซียนจะต้องแจ้งให้ประเทศสมาชิกอื่นทราบ การขอเลื่อนการดำเนินการตามข้อตกลงฯ นั้น จึงจะมีผลบังคับใช้
- 10.3 ประเทศสมาชิกได้ที่ได้กระทำตามข้อบท 10.2 ของข้อตกลงฯ จะต้องแจ้งเลขาธิการอาเซียน ทราบวันที่ประสมจะเริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ซึ่งจะต้องเริ่มภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2553 และเลขาธิการอาเซียนจะได้แจ้งประเทศสมาชิกอื่นต่อไป หากประเทศสมาชิกนั้นไม่แจ้ง วันที่จะเริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ให้เลขาธิการทราบ จะถือว่าผูกพันให้เริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ.2553
- 10.4 ข้อตกลงฯ จะได้รับการเก็บรักษาไว้กับเลขาธิการอาเซียน ซึ่งจะทำสำเนาที่ถูกต้องส่งให้แต่ละประเทศ ให้ลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน-

เพื่อเป็นพยานในการนี้, ผู้ลงนามข้างต้นนี้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจอย่างถูกต้องจากรัฐบาลของตนและประเทศไทย ได้ลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน-

กระทำขึ้น ที่สิงคโปร์ ในวันที่ 25 สิงหาคม 2008 โดยจัดทำเป็นเอกสารฉบับเดียวในภาษาอังกฤษ

## ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน

ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Dental Practitioners



Digital Object

### เรื่องเดิม

ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 9 เมื่อวันที่ 7 ตุลาคม 2546 ณ เกาะบานหลี ประเทศอินโดนีเซีย ผู้นำอาเซียนทั้ง 10 ประเทศได้ร่วมลงนามในแฉลงการณ์ Bali Concord II ซึ่งได้มีการกำหนดให้จัดทำความตกลงยอมรับร่วม (MRA) ด้านคุณสมบัติในสาขาวิชาชีพหลักภายนอกในปี ค.ศ. 2008 เพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักวิชาชีพ/แรงงานเชี่ยวชาญ/ผู้มีความสามารถพิเศษของอาเซียนได้อย่างเสรี ทั้งนี้ รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนได้มีการลงนามข้อตกลงสาขาวิชากรรม เมื่อปี 2548 ลงนาม MRA สาขาวิชาชีพการพยาบาล เมื่อปี 2549 และลงนาม MRA สาขาสถาปัตยกรรมและครอบข้อตกลงการยอมรับในคุณสมบัติต้านการสำรวจ เมื่อปี 2550

ล่าสุด อาเซียนได้เจรจาจัดทำ MRA วิชาชีพแพทย์ ทันตแพทย์ และบริการบัญชี ซึ่งสามารถตกลงกันได้ในสาระสำคัญแล้ว โดยในช่วงการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 40 เมื่อวันที่ 25 สิงหาคม 2551 อาเซียน 9 ประเทศ ยกเว้นไทย ได้ลงนาม MRA วิชาชีพแพทย์ ทันตแพทย์ และบริการบัญชีแล้ว

### การดำเนินการ

การประชุมเจรจาเพื่อจัดทำ MRA วิชาชีพทันตแพทย์ ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ภาครัฐ และผู้แทนจากองค์กรกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ อาทิ กระทรวงสาธารณสุขและทันตแพทยศาสตร์ โดยได้เห็นชอบร่างฉบับสุดท้ายของข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียนแล้ว

### สาระสำคัญของข้อตกลงฯ

MRA สาขาวิชาชีพทันตแพทย์มีหลักการคือ เปิดให้ทันตแพทย์ที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนดสามารถเดินทางไปรับราชการในประเทศไทย หรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศอาเซียนอื่นได้โดยต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายใต้กฎหมายของประเทศไทย ด้วย

ทันตแพทย์ต่างชาติที่ขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในประเทศไทยต้องผ่านการประเมินและอยู่ภายใต้การดูแลของหน่วยงานกำกับดูแล ในประเทศไทยรับให้ทำงาน (ของประเทศไทย คือ ทันตแพทยศาสตร์และกระทรวงสาธารณสุข) การดำเนินงานในเรื่องนี้ของอาเซียนจะอยู่ภายใต้การดูแลของ ASEAN Joint Coordinating Committee on Dental Practitioners ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนจากหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศสมาชิก

ทั้งนี้ หลังจากการลงนามในข้อตกลงแล้ว สมาชิกอาเซียนที่ไม่พร้อมดำเนินการตามข้อตกลงจะต้องมีหนังสือแจ้งให้สมาชิกอื่นทราบโดยผ่านฝ่ายเลขานุการอาเซียน

### ประโยชน์ที่จะได้รับ

การดำเนินการตามข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียนจะช่วยให้ทันตแพทย์ที่มีใบอนุญาตในประเทศเดิมและมีประสบการณ์สามารถขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในประเทศไทย ได้โดยสะดวกขึ้น โดยลดขั้นตอนในการตรวจสอบ/รับรองคุณวุฒิการศึกษาหรือความมุ่งมาดทางวิชาชีพ อย่างไรก็ตาม ทันตแพทย์ต่างชาติจะต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายใต้กฎหมายของประเทศไทย ด้วย เช่น ในการเดินทางประเทศไทยต่างชาติจะต้องปฏิบัติเหมือนคนไทยคือต้องผ่านการสอบเพื่อให้ได้ใบอนุญาต

## คำแปลข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน



Digital Object  
National Assembly Library

รัฐบาลแห่งประเทศไทย ได้รุสหาราม ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐประชาธิปไตย  
ประชาชนลาว มาเลเซีย สหภาพพม่า สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ราชอาณาจักรไทย และ<sup>1</sup>  
สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในฐานะประเทศสมาชิกของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออก  
เฉียงใต้ (จากนี้จะเรียกรวมกันว่า “อาเซียน” หรือ “ประเทศสมาชิกอาเซียน”);

พระหนักถึง วัตถุประสงค์ของกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (จากนี้จะเรียกว่า AFAS) ซึ่งจะเป็น<sup>2</sup>  
การเสริมสร้างความร่วมมือด้านบริการระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและ  
ความสามารถในการแข่งขัน สร้างความหลากหลายด้านความสามารถในการผลิต และการให้และ  
กระจายการบริการของผู้ให้บริการของตนระหว่างอาเซียนและนอกอาเซียน และเพื่อเปิดเสริมการค้า<sup>3</sup>  
บริการโดยขยายห้ามในเชิงลึกและเชิงกว้างของการเปิดเสริมให้เกินไปกว่าที่ประเทศสมาชิกอาเซียนได้  
ผูกพันไว้ภายใต้ความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (จากนี้จะเรียกว่า “GATS”) โดยมุ่งหวังให้เกิด<sup>4</sup>  
การค้าบริการอย่างเสรี;

รับทราบถึง วิสัยทัศน์ของอาเซียนปี 2020 ในการเป็นหุ้นส่วนร่วมกันในการพัฒนาอย่างมีพลวัตร ซึ่งได้  
ประกาศในวันที่ 14 มิถุนายน 1997 โดยกำหนดอาเซียนเป็นเขตเศรษฐกิจที่มีความมั่นคง มั่นคงและ  
สามารถแข่งขันในตลาดโลกในทุก ๆ ด้าน ประกอบด้วย

- การเปิดเสริมร่องสินค้า บริการและการลงทุน
- การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียมและการลดปัญหาความยากจนและลดความเหลื่อมล้ำทาง<sup>5</sup>  
รายได้ของประเทศอาเซียน
- ความมีเสถียรภาพหั้งด้านการเมือง เศรษฐกิจและสังคม

รับทราบถึง ข้อ 5 ของ AFAS ระบุว่าประเทศสมาชิกอาเซียนอาจยอมรับ การศึกษาหรือประสบการณ์ที่  
ได้รับ ผ่านใช้ที่บรรลุ และ ใบอนุญาตหรือใบรับรองที่ออกให้ ในประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น เพื่อ<sup>6</sup>  
วัตถุประสงค์ของการอนุญาตหรือรับรองผู้ให้บริการ;

รับทราบถึง ผลการตัดสินใจในแอดลงการณ์บาลีซึ่งได้รับการรับรองในการประชุมสุดยอดอาเซียนที่จัด<sup>7</sup>  
ขึ้นในปี ค.ศ. 2003 ซึ่งเรียกร้องให้จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม (จากนี้จะเรียกว่า “MRA”) ด้าน<sup>8</sup>  
คุณสมบัติในบริการด้านวิชาชีพหลักภายนอกในปี ค.ศ. 2008 เพื่ออำนวยความสะดวกต่อการเคลื่อนย้าย<sup>9</sup>  
อย่างเสรีสำหรับ นักวิชาชีพ/แรงงานช่างฝีมือ/ผู้มีความสามารถพิเศษ ในอาเซียน; และ

ประadden ที่จะให้ MRA สาขาวิชาชีพทันตแพทย์-สร้างความเข้มแข็งแก่ความสามารถด้านวิชาชีพโดย<sup>10</sup>  
ล่างเสริมการเคลื่อนย้ายของข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และแลกเปลี่ยนความช้านาญ ประสบการณ์ และ แนว<sup>11</sup>  
ปฏิบัติที่ดีที่สุด ที่เหมาะสมกับความต้องการเฉพาะของประเทศสมาชิกอาเซียน;

จึงได้ตกลง ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน (จากนี้จะเรียกว่า “ข้อตกลงฯ”)  
ดังต่อไปนี้:



## ข้อ 1 วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของข้อตกลงฯ คือ:

- 1.1 เพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายทันตแพทย์ภายในประเทศไทยในประเทศไทยและอาเซียน;
- 1.2 เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความช้านาญเรื่องมาตรฐานและคุณสมบัติ ;
- 1.3 เพื่อส่งเสริมให้มีการสร้างแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับการให้บริการวิชาชีพทันตแพทย์ที่ดีที่สุด
- 1.4 เพื่อเปิดโอกาสให้มีการพัฒนาและการฝึกฝนของทันตแพทย์

## ข้อ 2 นิยามและขอบเขต

สำหรับในข้อตกลงฯ เว้นเสียแต่ในบริบทได้กำหนดเป็นอื่น:

- 2.1 ทันตแพทย์ หมายถึง บุคคลธรรมด้าที่ผ่านการทดสอบเพื่อเป็นผู้ประกอบวิชาชีพทันตแพทย์และได้รับการประเมินโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ และขั้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตสำหรับการประกอบวิชาชีพดังกล่าวจากหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด (Country of Origin) นั้น ว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติทางด้านเทคนิค จริยธรรม และกฎหมาย ที่จะประกอบวิชาชีพทันตแพทย์
- 2.2 ทันตแพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง หมายถึง ทันตแพทย์ที่ผ่านการทดสอบเพื่อเป็นผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางและได้รับการประเมินโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ และขั้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตให้มีผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางจากหน่วยงานผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด
- 2.3 ทันตแพทย์ต่างชาติ หมายถึง ทันตแพทย์และทันตแพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางที่มีสัญชาติของประเทศไทยสมาชิกอาเซียนและได้ขึ้นทะเบียนและ/หรือได้รับใบอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยแหล่งกำเนิด และมาสมัครขอขึ้นทะเบียน และ/หรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยผู้รับ
- 2.4 การขึ้นทะเบียน หมายถึง การขอขึ้นทะเบียนและ/หรือการขอใบรับรองและ/หรือการขอรับใบอนุญาตของทันตแพทย์ภายในขยายเขตการดูแล หรือหมายถึงการออกใบรับรองหรือใบอนุญาตให้ทันตแพทย์ที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่กำหนดไว้สำหรับการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยแหล่งกำเนิดและ/หรือประเทศไทยผู้รับ
- 2.5 ประเทศไทยแหล่งกำเนิด หมายถึง ประเทศไทยสมาชิกที่เข้าร่วมที่ทันตแพทย์มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ซึ่งยังมีผลในปัจจุบัน

- 2.6 ประเทศไทย หมายถึง ประเทศไทยที่เข้าร่วมที่ทันตแพทย์ต่างชาติมากขึ้นทะเบียน และ/หรือขอรับใบอนุญาตในการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์



- 2.7 หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) หมายถึง หน่วยงานที่ได้รับอำนาจจากรัฐบาลของแต่ละประเทศไทยให้มีหน้าที่กำกับดูและการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ซึ่งมีรายชื่อที่ระบุต่อไปนี้

คณะกรรมการกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์	บรูไน ดารุสซาลาม
ทันตแพทย์สภากและกระทรวงสาธารณสุข	กัมพูชา
ทันตแพทย์สภากและกระทรวงสาธารณสุข	อินโดนีเซีย
กระทรวงสาธารณสุข	ลาว
ทันตแพทย์สภาก	มาเลเซีย
ทันตแพทย์สภากและกระทรวงสาธารณสุข	พม่า
คณะกรรมการอิการด้านกฎระเบียบวิชาชีพ	ฟิลิปปินส์
และคณะกรรมการกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์	
ทันตแพทย์สภากและคณะกรรมการกำกับดูแลผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง สิงคโปร์	
ทันตแพทย์สภากและกระทรวงสาธารณสุข	ไทย
กระทรวงสาธารณสุข	เวียดนาม

- 2.8 กฎระเบียบภายใน หมายถึง กฎหมาย กฎระเบียบ ข้อบังคับ คำสั่ง และนโยบาย เกี่ยวกับการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ซึ่งออกโดยหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) และ/หรือหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง

- 2.9 การพัฒนาวิชาชีพอร่างต่อเนื่อง (CPD) หมายถึง วิธีการใด ๆ ก็ตามที่สามารถช่วยให้การพัฒนา ความรู้ ทักษะ และผลลัพธ์ด้านวิชาชีพ

### ข้อ 3 การยอมรับ, คุณสมบัติ, และ สิทธิของทันตแพทย์ต่างชาติ

#### 3.1 คุณสมบัติในการเป็นทันตแพทย์ต่างชาติ

ทันตแพทย์ต่างชาติสามารถขอขึ้นทะเบียนหรือขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทย เพื่อเข้าไปประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยได้ โดยต้องเป็นไปตามกฎระเบียบภายในของประเทศไทย ภายใต้เงื่อนไขที่ว่า ทันตแพทย์ต่างชาติต้อง:

3.1.1 สำเร็จการศึกษาวิชาชีพทันตแพทย์ซึ่งได้รับการยอมรับจากผู้มีอำนาจจำกัดดูแลศึกษาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทยแล้วก่อนเดินทางและประเทศไทย;

3.1.2 จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตจากประเทศไทยแล้วก่อนเดินทาง ที่ยังมีผลในปัจจุบัน;

3.1.3 มีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติวิชาชีพทันตแพทย์ไม่น้อยกว่า 5 ปีต่อเนื่องในประเทศไทยแล้วก่อนเดินทาง ก่อนที่จะสมัครขอขึ้นทะเบียนหรือขอรับใบอนุญาต;



- 3.1.4 ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศไทย แหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ;
- 3.1.5 ได้รับใบรับรองจากผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทย แหล่งกำเนิดว่าไม่มีประวัติการกระทำผิดอย่างร้ายแรงด้าน เทคนิค มาตรฐานวิชาชีพและ จรรยาบรรณ ระดับท้องถิ่นและระหว่างประเทศ ในการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ทั้งในประเทศไทยและแหล่งกำเนิดและประเทศไทยอื่น ๆ เพื่อที่ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) รับทราบ;
- 3.1.6 แจ้งให้ทราบว่า ไม่อยู่ในระหว่างการสอบสวนหรือมีคดีความทางกฎหมายที่ยังค้างอยู่ในประเทศไทยแหล่งกำเนิดและประเทศไทยอื่น และ;
- 3.1.7 มีคุณสมบัติด้านอื่น ๆ ตามที่หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องประเทศไทยผู้รับเห็นสมควรในการกำหนดคุณสมบัติของการขอขึ้นทะเบียน และ/หรือ ขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์
- 3.2 สิทธิของทันตแพทย์ต่างชาติ**  
ทันตแพทย์ต่างชาติซึ่งมีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่ระบุในข้อบท 3.1 มีสิทธิในการเข้าไปประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยผู้รับได้
- 3.3 หน้าที่ของทันตแพทย์ต่างชาติ**  
ทันตแพทย์ต่างชาติที่จดทะเบียนหรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์จากประเทศไทยผู้รับ ต้องต้องปฏิบัติตามกฎหมายภายในและเงื่อนไขต่าง ๆ ดังนี้:
- 3.3.1 หลักปฏิบัติวิชาชีพและจรรยาบรรณทันตแพทย์ที่มีและใช้บังคับโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแล ด้านวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทยแหล่งกำเนิด;
  - 3.3.2 กฎหมาย หรือข้อบังคับใด ๆ ภายในของประเทศไทยผู้รับ;
  - 3.3.3 ข้อกำหนดใด ๆ สำหรับโครงการประกันความเสียหายในประเทศไทยผู้รับ;
  - 3.3.4 วัฒนธรรมและประเพณีนิยมในประเทศไทยผู้รับ

#### ข้อ 4 หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA)

4.1 ภายใต้กฎหมายภายในประเทศไทย หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทย ผู้รับมีความรับผิดชอบดังต่อไปนี้:

- 4.1.1 ประเมินคุณสมบัติและประสบการณ์ของทันตแพทย์ต่างชาติ;
- 4.1.2 กำหนดเงื่อนไขหรือวิธีการประเมินสำหรับการขึ้นทะเบียน;
- 4.1.3 ขึ้นทะเบียน และ/หรือออกใบอนุญาตให้ทันตแพทย์ต่างชาติในการเข้ามาการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยผู้รับ;

- 4.1.4 ติดตามตรวจสอบและประเมินการประกอบวิชาชีพของทันตแพทย์ต่างชาติที่ได้จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ เพื่อให้แน่ใจว่าทันตแพทย์ต่างชาติปฏิบัติสอดคล้องกับหลักปฏิบัติต้านวิชาชีพและจรรยาบรรณทันตแพทย์ของประเทศไทยผู้รับ และ;
- 4.1.5 มีวิธีการหรือมาตรการที่จำเป็นสำหรับการดำเนินการกับทันตแพทย์ต่างชาติที่ได้จดทะเบียน และ/หรือได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ แต่ปฏิบัติไม่สอดคล้องกับหลักปฏิบัติต้านวิชาชีพและจรรยาบรรณทันตแพทย์ของประเทศไทยผู้รับ

### ข้อ 5 สิทธิในการกำกับดูแล

ข้อตกลงฯ จะต้องไม่ลด ยกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงแก้ไขสิทธิ และอำนาจหน้าที่ของประเทศไทยทางอาเซียน หน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง ในการกำกับดูแลและความคุ้มทันตแพทย์และการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ อาย่างไรก็ตาม ประเทศไทยทางอาเซียนควรที่จะบริหารอำนาจในการกำกับดูแลอย่างสมเหตุสมผล และไม่ก่อให้เกิดอุปสรรคเกินความจำเป็น ต่อการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์

### ข้อ 6 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพทันตแพทย์อาเซียน (AJCCD)

6.1 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพทันตแพทย์อาเซียน (AJCCD) จะต้องประกอบด้วย ผู้แทนจากหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทยทางอาเซียนแต่ละประเทศ ไม่เกิน 2 คน และจะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- 6.1.1 อำนวยความสะดวกในการดำเนินการตามข้อตกลงฯ โดยการส่งเสริมความเข้าใจเกี่ยวกับกฎระเบียบภายในของประเทศไทยทางอาเซียน และการพัฒนากรอบกฎหมายสำหรับการดำเนินการตามข้อตกลงฯ;
- 6.1.2 ส่งเสริมประเทศไทยทางอาเซียนในการกำหนดมาตรฐานสำหรับกลไกและขั้นตอนกระบวนการต่างๆ ในการดำเนินการตามข้อตกลงฯ;
- 6.1.3 ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกันทางด้านกฎหมาย แนวปฏิบัติ และการพัฒนาต่างๆ สำหรับการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในภูมิภาค โดยสอดคล้องกับมาตรฐานภูมิภาคและ/หรือสถาบันที่มีอยู่;
- 6.1.4 พัฒนากระบวนการสำหรับการแลกเปลี่ยนข้อมูลอย่างต่อเนื่องและมีความจำเป็น;
- 6.1.5 ทบทวนข้อตกลงยอมรับร่วมทุกๆ 5 ปี หรือเร็วกว่านั้นหากมีความจำเป็น และ;
- 6.1.6 กระทำการอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงฯ ฉบับนี้



6.2 คณะกรรมการประสานงานด้านวิชาชีพทันตแพทย์อาเซียน (AJCCD) จะต้องกำหนดกลไกเพื่อปฏิบัติตามที่ได้รับมอบหมายให้แล้วเสร็จ



## ข้อ 7 ข้อยกเว้นร่วมกัน

- 7.1 ประเทศไทยก่ออาเซียนที่เข้าร่วม ยอมรับว่าข้อตกลงใด ๆ ซึ่งอาจจะให้การยกเว้นจากการประเมินเพิ่มเติมโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ของประเทศไทยรับ อาจสามารถมีขึ้นได้ก็เฉพาะด้วยการมีส่วนร่วมและยอมรับของผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) เท่านั้น
- 7.2 ประเทศไทยก่ออาเซียนที่เข้าร่วม รับทราบว่าผู้มีอำนาจในการขึ้นทะเบียนหรืออนุญาต มีความรับผิดชอบตามกฎหมายที่จะปกป้องสุขภาพ ความปลอดภัย สิ่งแวดล้อม และสวัสดิภาพของสังคมภายใต้ขอบเขตการดูแล และอาจเรียกร้องให้ทันตแพทย์ต่างชาติที่ต้องการสิทธิในการประกอบวิชาชีพในประเทศไทยรับ ทำการยื่นการประเมินเพิ่มเติมได้
- 7.3 ประเทศไทยก่ออาเซียนที่เข้าร่วม พิจารณาเห็นว่าวัดถุประสงค์ของการประเมินดังกล่าวควรเป็นการสร้างความมั่นใจในระดับที่เพียงพอต่อผู้มีอำนาจที่เกี่ยวข้องว่าทันตแพทย์ต่างชาติผู้นั้น:
  - 7.3.1 มีทักษะที่จำเป็นและความชำนาญในการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ ไม่ว่าจะทั่วไปหรือเฉพาะทาง ที่สามารถนำมาใช้ได้ในประเทศไทยรับได้;
  - 7.3.2 เข้าใจหลักการทั่วไปของข้อประพฤติ จรรยาบรรณ และมาตรฐานในการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยรับ และได้แสดงถึงความสามารถในการใช้หลักการดังกล่าวในการประกอบวิชาชีพทันตแพทย์ในประเทศไทยรับ;
  - 7.3.3 มีความคุ้นเคยกับกฎระเบียบภายในต่างๆ ที่มีในประเทศไทยรับ

## ข้อ 8 การระจับข้อพิพาท

- 8.1 ประเทศไทยก่ออาเซียนที่เข้าร่วม ต้องพยายามหาความเห็นร่วมกันเกี่ยวกับการตีความ และการนำมาใช้สำหรับข้อตกลงฯ ฉบับนี้ และต้องพยายามอย่างเต็มความสามารถด้วยการสื่อสารสนทนากัน หารือ และร่วมมือกันในการหาหนทางแก้ไขประเด็นข้อพิพาทด้วย ให้เป็นที่พอใจร่วมกัน
- 8.2 ข้อบทของพิธีสารอาเซียนเรื่องกลไกการระจับข้อพิพาท ซึ่งจัดทำขึ้นที่กรุงเวียงจันทน์ ประเทศไทยรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ 29 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547 จะนำมาใช้ในกรณีเกิดข้อพิพาทเกี่ยวกับ การตีความ การดำเนินการ และ/หรือ การนำมาใช้ ของข้อบทใด ๆ ภายใต้ข้อตกลงฯ ฉบับนี้ ตามกลไกในข้อบท 8.1

**ข้อ 9  
การปรับปรุงแก้ไข**



Digital Object  
National Assembly Library

- 9.1 ข้อบทของข้อตกลงฯ นี้อาจจะแก้ไขได้ก็เฉพาะที่ผ่านการปรับปรุงแก้ไขที่ตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรโดยรัฐบาลของทุกประเทศสมาชิกอาเซียน

- 9.2 ภายใต้ข้อบท 9.1 ประเทศสมาชิกอาเซียนได้ฯ อาจจะปรับปรุงแก้ไขรายชื่อหน่วยงานกำกับดูแลวิชาชีพทันตแพทย์ (PDRA) ในข้อบท 2.7 ได้หากมีความจำเป็น โดยไม่ต้องได้รับความเห็นชอบจากประเทศสมาชิกอื่น แต่การปรับปรุงแก้ไขได้ฯ ก็ตาม จะต้องมีการแจ้งไปยังประเทศสมาชิกอื่นเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านทางเลขาธิการอาเซียน

**ข้อ 10  
ข้อบทสุดท้าย**

- 10.1 เนื่องไข และนิยาม และข้อบทอื่นๆ ของความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (GATS) และกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (AFAS) จะถูกอ้างอิงและนำมาใช้ในเรื่องต่างๆ ที่เกิดภายใต้ข้อตกลงฯ สำหรับกรณีที่ไม่มีข้อบทกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ
- 10.2 ข้อตกลงฯ จะมีผลใช้บังคับภายใน 6 เดือน หลังจากวันที่ประเทศสมาชิกอาเซียนลงนาม หากประเทศสมาชิกอาเซียนได้ต้องการเลื่อนการดำเนินการตามข้อตกลงฯ ออกไป จะต้องแจ้งเลขาธิการอาเซียนเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 6 เดือนหลังจากวันที่ลงนาม และเลขาธิการอาเซียนจะต้องแจ้งให้ประเทศสมาชิกอื่นทราบ การขอเลื่อนการดำเนินการตามข้อตกลงฯ นั้น จึงจะมีผลบังคับใช้
- 10.3 ประเทศสมาชิกได้ที่ได้กระทำตามข้อบท 10.2 ของข้อตกลงฯ จะต้องแจ้งเลขาธิการอาเซียนทราบวันที่ประสมศจะเริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ซึ่งจะต้องเริ่มภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2553 และเลขาธิการอาเซียนจะได้แจ้งประเทศสมาชิกอื่นต่อไป หากประเทศสมาชิกนั้นไม่แจ้งวันที่จะเริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ให้เลขาธิการทราบ จะถือว่าผูกพันให้เริ่มดำเนินการตามข้อตกลงฯ ในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ.2553
- 10.4 ข้อตกลงฯ จะได้รับการเก็บรักษาไว้กับเลขาธิการอาเซียน ซึ่งจะทำสำเนาที่ถูกต้องส่งให้แด่ประเทศสมาชิกอาเซียน

เพื่อเป็นพยานในการนี้, ผู้ลงนามข้างใต้นี้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจอย่างถูกต้องจากรัฐบาลของตนและประเทศ ได้ลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน

กระทำขึ้น ที่สิงคโปร์ ในวันที่ 25 สิงหาคม 2008 โดยจัดทำเป็นเอกสารฉบับเดียวในภาษาอังกฤษ

## กรอบข้อตกลงยอมรับร่วมในสาขาวัสดุชีวิชาชีวิน

**ASEAN Mutual Recognition Arrangement Framework on Accountancy Services**

### เรื่องเดิม



ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 9 เมื่อวันที่ 7 ตุลาคม 2546 ณ เกาะบาหลี ประเทศไทย อินโดนีเซีย ผู้นำอาเซียนทั้ง 10 ประเทศได้ร่วมลงนามในແຄລງກາຣມ Bali Concord II ซึ่งได้มีการกำหนดให้จัดทำความ ຕກລົງຍອມຮັບຮ່ວມ (MRA) ດ້ວຍຄູນສົມບັດໃນສາຂະວິຊາເສີພຫລັກກາຍໃນປີ 2551 ເພື່ອອໍານາຍຄວາມ ສະດວກໃນການເຄື່ອນຍ້າຍນັກວິຊາເສີພ/ແຮງງານເຊີຍຈາກ/ຜູ້ມີຄວາມສາມາດພິເສດຂອງອາເຊີຍໄດ້ອ່າຍື່ງເສີ່ງ ທັງນີ້ ຮູ່ມູນຕົວເສີ່ງຮູ່ກົງຈາເຊີຍໄດ້ມີການລົງນາມຂ້ອດກົງສາຂະວິສຸກຮົມ ເມື່ອປີ 2548 ລົງນາມ MRA ສາຂະວິຊາເສີພ ການພາຍານາລົ່ມ່ວ່າປີ 2549 ແລະລົງນາມ MRA ສາຂະສົດປັບປຸງກຽມແລະກົບຮອບຂ້ອດກົງກາຍອມຮັບໃນຄູນສົມບັດ ດ້ວຍຄູນການສ່າງວົງ ເມື່ອປີ 2550

ລ່າສຸດ ອາເຊີຍໄດ້ຈົບຈັດທ່າງ MRA ວິຊາເສີພແພທ໌ ທັນຕະພັບ ແລະບໍລິການບັນຍື່ງ ທີ່ສາມາດອຳນວຍ ກັນໄດ້ໃນສາරະສຳຄັນແລ້ວ ໂດຍໃນຂ່າງການປະຊຸມຮູ່ມູນຕົວເສີ່ງຮູ່ກົງຈາເຊີຍ ครັດທີ່ 40 ເມື່ອວັນທີ 25 ສຶງຫາຄມ 2551 ອາເຊີຍ 9 ປະເທດ ຍກເວັນໄທຢ ໄດ້ລົງນາມ MRA ວິຊາເສີພແພທ໌ ທັນຕະພັບ ແລະບໍລິການບັນຍື່ງແລ້ວ

### การດໍາເນີນການ

ການປະຊຸມເຈົາເພື່ອຈັດທ່າງຮອບ MRA ໃນສາຂະບັນຍື່ງ ປະກອບດ້ວຍເຈົ້າໜ້າທີ່ກາຕັງ ແລະຜູ້ແກນ ຈາກອົງຄ່າກໍາຕັ້ງດູແລວິຊາເສີພບັນຍື່ງ ອາທິ ກຣມພັດນາຮູ່ກົງກາຍຕ້າ ແລະສກາວິຊາເສີພບັນຍື່ງ ໃນພະບານ-ຈັກປັດມົກ ໂດຍໄດ້ເຫັນຂອບຮ່ວມຈັບສຸດທ້າຍຂອງຮອບຂ້ອດກົງຍອມຮັບຮ່ວມສາຂະບັນຍື່ງຂອງອາເຊີຍແລ້ວ

### ສາຮະສໍາຄັນຂອງຂ້ອດກົງງາ

MRA Framework ສາຂະບັນຍື່ງມີຫລັກກາຍຕົວ ກໍາຫັດແນວທາງເພື່ອໃຊ້ເປັນພື້ນຖານໃນການເຈົາ MRA ດ້ວຍຄູນບັນຍື່ງໃນອານາຄຕອງອາເຊີຍ ໄນວ່າຈະເປັນການເຈົາສອງຝ່າຍຫຼືຫລາຍຝ່າຍ ໂດຍວາງຫລັກເກີດທີ່ພື້ນຖານ ສໍາຫັນກາຍອນຮັບ ຊື່ງປະກອບດ້ວຍຫລັກເກີດທີ່ເວັ້ງ ກາຍຕົກກາຍ ກາຍສອບ ປະສບກາຣົມ ກະບວນກາຍໃຫ້ກາຍ ຍອມຮັບ ຮະບບຂ້ອມູນເລກສາຮ ຮະເບີຍບົວນັຍແລະຫລັກຈິວິຍໂຮມ ມາຕຽນຖານແລະແນວປົງປັດຕິສາກລ ທັງນີ້ MRA ທີ່ຈະ ຈັດທ່ານີ້ໃນອານາຄຕະຫຼາດຈະຕ້ອງໄໝລົດທອນສີທີ່ ອ່ານາຈ ໜ້າທີ່ຂອງສາມາຊີກອາເຊີຍແຕ່ລະປະເທດໃນການກໍາຕັ້ງແລ້ວ ແລະອອກກູ້ ຮະເບີຍ ພົບກູ້ໜາຍກາຍໃນ ແຕ່ຕ້ອງໄໝສ່ວັງອຸປະສົງທີ່ເກີນຈຳເປັນ ແລະກາຍອກໃນອນຸພາດແລະ ກາຍຂັ້ນທະເບີຍຂອງວິຊາເສີພບັນຍື່ງອາເຊີຍຈະຕ້ອງປົງປັດຕາມກົງກະຕະເບີຍກາຍໃນຂອງແຕ່ລະປະເທດຕ້ວຍ ນອກຈາກນີ້ ກົບຮອບຂ້ອດກົງໄດ້ກໍາຫັດກົບຮອບກາຍຕົກກາຍ ແລະກົບຮອບເຫດກາຍຮັບຜິດຂອບຂອງໜ່ວຍງານທີ່ຮັບຜິດຂອບສາຂະ ບັນຍື່ງ

### ປະໂຍບນີ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັນ

ແມ່ວ່າ MRA Framework ນີ້ຈະຍັງໄມ້ໃຊ້ຂ້ອດກົງຍອມຮັບຮ່ວມໃນສາຂະບັນຍື່ງ ແຕ່ເປັນກາງຮອບ ແນວທາງເພື່ອອໍານາຍຄວາມສະດວກໃນການເຂົ້າໄປກົງກາຍໃນວິຊາເສີພໃນອານາຄ ເມື່ອສາມາຊີກອາເຊີຍໄດ້ມີຄວາມພຽວ່ອມ ກົງສາມາຊີເຂົ້າຮ່ວມເຈົາສອງຝ່າຍຫຼືຫລັກຈິວິຍໂຮມ ເພື່ອໃຊ້ຮອບຂ້ອດກົງນີ້ເປັນພື້ນຖານໃນການເຈົາ ໂດຍໃນຮ່າງວັງນີ້ປະເທດອາເຊີຍທີ່ຍັງໄມ້ພຽວ່ອມກົງສາມາຊີກົງກາຍຕົກກາຍຮັບຂ້ອດກົງນີ້ ແລະໃຊ້ເປັນແນວທາງໃນການ ເຕີຍມຄວາມພຽວ່ອມຂອງດົນທັງໃນແກ່ກາຍສ່ົງບຸດລາກຮອກໄປແລະກາຍຮັບມືອກັນບຸດລາກຈາກອາເຊີຍທີ່ຈະເຂົ້າມາ ກົງກາຍໃນໄທຢ



## คำแปลกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีของอาเซียน

รัฐบาลแห่งประเทศไทย ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว มาเลเซีย สหภาพพม่า สาธารณรัฐพิลีปปินส์ สาธารณรัฐลิงค์โปร์ ราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในฐานะประเทศสมาชิกของสมาคมประชาดิ>tag> เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (จากนี้จะเรียกว่า “อาเซียน” หรือ “ประเทศสมาชิกอาเซียน” )

**ตระหนักถึง** วัตถุประสงค์ของกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (จากนี้จะเรียกว่า “อาฟารส”) ซึ่งจะเป็นการเสริมสร้างความร่วมมือด้านบริการระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและความสามารถในการแข่งขัน สร้างความหลากหลายด้านความสามารถในการผลิต อุปทาน และกระจาย การบริการของผู้ให้บริการทั้งภายในและภายนอกอาเซียน และเพื่อเปิดเสรีการค้าบริการโดย ขยายทั้งใน เชิงลึกและเชิงกว้างของการเปิดเสรี ให้เกินไปกว่าที่ประเทศสมาชิกอาเซียนได้ผูกพันไว้ภายใต้ความตกลง ทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (จากนี้จะเรียกว่า “แกกตส”) โดยมุ่งหวังให้เกิดการค้าบริการอย่างเสรี

**รับทราบถึง** ข้อ 5 ของ อาฟารส ระบุว่าประเทศสมาชิกอาเซียนอาจยอมรับการศึกษา หรือ ประสบการณ์ที่ได้รับ เงื่อนไขที่บรรลุ และในอนุญาตหรือใบรับรองที่ออกให้ ในประเทศสมาชิกอาเซียน อันเพื่อวัตถุประสงค์ของการอนุญาตหรือรับรองผู้ให้บริการ

**รับทราบถึง** ผลการตัดสินใจในแ考核การณ์บานดี ซึ่งได้รับการรับรองในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 9 ที่จัดขึ้นในปี ค.ศ. 2003 ซึ่งเรียกร้องให้จัดทำความตกลงยอมรับร่วม (จากนี้จะเรียกว่า “MRA”) ด้านคุณสมบัติในการบริการด้านวิชาชีพหลักภายในปี ค.ศ. 2008 เพื่ออำนวยความสะดวก ต่อการเคลื่อนย้ายอย่างเสรี สำหรับ นักวิชาชีพ / แรงงานช่างฝ�าย / ผู้มีความสามารถพิเศษ ในอาเซียน และ

**ทราบ** ที่จะมีกรอบเพื่ออำนวยความสะดวกในการเจรจาจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน ตลอดจนส่งเสริมการเคลื่อนย้ายของข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และแลกเปลี่ยน ความช่วยเหลือทางด้านมาตรฐานและแนวปฏิบัติที่ดีที่สุด ที่เหมาะสมกับความต้องการของประเทศสมาชิกอาเซียน

**ตระหนักถึง** สิทธิของประเทศสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศในการกำหนดดูแลการให้บริการของสาขาวิชาชีพบัญชีในดินแดนของตน

**รับทราบถึง** ระดับการพัฒนาในบริการบัญชีที่แตกต่างกันของแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียน

**จึงได้ออกลง กروبความตกลงอาเซียนส่าหรับจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม เพื่อส่งเสริมประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียนที่มีความพร้อม ให้เริ่มการเจรจาสองฝ่ายหรือหลายฝ่ายเพื่อจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมในวิชาชีพ บัญชี**

Digital Object  
National Assembly Library

## ข้อ 1. วัตถุประสงค์และหลักการ

- 1.1 กรอบข้อตกลงนี้ วางหลักการและแนวทางกิจกรรม ฯ ส่าหรับการเจรจาในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคีในการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน
- 1.2 วัตถุประสงค์ของกรอบความตกลงนี้ คือ
  - 1.2.1 เพื่ออำนวยความสะดวกในการเจรจาจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน โดยการให้โครงสร้างเพื่อนำไปสู่การสรุปข้อตกลงนั้น
  - 1.2.2 เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลที่ส่งเสริม และคำนึงถึงการพัฒนาแนวปฏิบัติที่ดีที่สุด ทั้งด้านมาตรฐานและคุณสมบัติของวิชาชีพบัญชี
  - 1.3 เพื่อบรรลุจุดประสงค์ข้างต้น ประเทศไทยจะใช้หลักการดังต่อไปนี้เป็นแนวทาง
  - 1.3.1 ส่งเสริมประสิทธิภาพและคุณภาพของมาตรฐานของวิชาชีพบัญชีในประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน
  - 1.3.2 เสริมสร้างความร่วมมือในวิชาชีพบัญชีระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน
  - 1.3.3 เดินทางและปฏิบัติตามกฎหมายเบียบภายในของประเทศไทยที่เข้าร่วม โดยไม่ลดมาตรฐานและข้อกำหนดของวิชาชีพบัญชี ในแต่ละประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน และ
  - 1.3.4 การเจรจาทั้งหมดระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน ไม่ว่าจะเป็นระดับสองฝ่ายหรือหลายฝ่าย เพื่อจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชี จะต้องอยู่บนพื้นฐานของ objectivity ความยุติธรรม และต่างตอบแทน

## ข้อ 2. นิยามและขอบเขต

ส่าหรับในการบูรณาการตกลง เว็บไซต์ในบริบทได้กำหนดเป็นอื่น

- 2.1 ประเทศไทยและกำเนิด หมายถึงประเทศไทยซึ่งนักบัญชีอาชีพ (PPA) ได้ขึ้นทะเบียนเป็นสมาชิก และ/หรือ ได้รับใบอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพบัญชี โดยคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสถาบันวิชาชีพบัญชี (PRA)。
- 2.2 หลักเกณฑ์หรือมาตรฐาน โดยทั่วไป คำนี้ใช้แทนกันได้เพื่อหมายถึงข้อกำหนดของเงื่อนไขที่ออกโดยคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสถาบันวิชาชีพบัญชี (PRA) ซึ่งนักบัญชีอาชีพ (PPA) จะต้องปฏิบัติตาม

- 2.3 บริการบัญชี หมายถึง กิจกรรมที่อยู่ภายใต้ CPC 862 ของ Provisional CPC ของสหประชาชาติ รวมทั้งบริการบัญชีอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง หรือบริการอื่น ๆ ที่เกี่ยวนেื่องกับผู้ให้บริการด้านบัญชี ทั้งเป็นการ ทดลองร่วมกันระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วมการเจรจาในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคีเพื่อการ จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชี
- 2.4 ประเภทผู้รับ หมายถึง ประเทศสมาชิกอาเซียนที่มีนักบัญชีอาชีพ (PPA) จากประเทศสมาชิกอื่นมา ขอสมัครให้มีการยอมรับเพื่อประกอบวิชาชีพบัญชีในประเทศนั้น
- 2.5 คณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA) หมายถึง องค์กรวิชาชีพบัญชีที่ได้รับมอบหมาย หรือ หน่วยงานรัฐที่ได้รับมอบหมาย ในแต่ละ ประเทศสมาชิก ซึ่งปรากฏรายชื่อในภาคผนวก 1
- 2.6 นักบัญชีอาชีพ (PPA) หมายถึง บุคคลธรรมด้าที่เป็นคนชาติของประเทศสมาชิกอาเซียน ซึ่งได้รับ การประเมินโดยคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพ บัญชี (PRA) ว่ามีคุณสมบัติทั้งทางเทคนิค ศิลธรรม และกฎหมาย ใน การประกอบวิชาชีพบัญชีโดย อิสระ และได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นสมาชิกของ และ/หรือได้รับใบอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพบัญชี โดยคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA) ทั้งนี้ ในการเจรจาจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมไม่ว่าจะเป็นในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคี ประเทศสมาชิก อาจใช้การเรียกชื่อและมีข้อกำหนดที่แตกต่างกันได้ในการอ้างถึงนักบัญชีอาชีพ (PPA)
- 2.7 การยอมรับ หมายถึง การยอมรับโดยคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA) ในการปฏิบัติตามข้อกำหนดที่ระบุไว้
- 2.8 กฎระเบียบภายใน หมายถึง กฎหมาย กฎระเบียบ ข้อบังคับ คำสั่ง ของประเทศสมาชิกอาเซียน รวมถึงแนวทางและแนวปฏิบัติต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับบริการบัญชี ซึ่งออกโดยคณะกรรมการกำกับดูแล การประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA) ของประเทศนั้น ๆ

### ข้อ 3. หลักเกณฑ์การยอมรับ

ประเทศสมาชิกอาเซียน ยอมรับว่าการศึกษา ในอนุญาต กรณแสดงให้เห็นว่ามีความสามารถ และ ประสบการณ์ อาจเป็นองค์ประกอบหลักในการพิจารณาให้การยอมรับ

#### 3.1 การศึกษา

ประเทศสมาชิกอาเซียนตกลงว่า นักบัญชีอาชีพ (PPA) ของประเทศสมาชิกซึ่งขอให้มีการ ยอมรับในอีกประเทศสมาชิก ต้องได้รับการศึกษาตามเงื่อนไขที่มีผลบังคับใช้อยู่ในประเทศ แหล่งกำเนิด ซึ่งหนังสือรับรองการศึกษาของบุคคลนั้นอาจถูกประเมินและยอมรับโดยคณะกรรมการการ

กำกับดูแลการประกบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA) ของประเทศไทยรับว่า  
ผ่านเกณฑ์เงื่อนไขทางการศึกษาในประเทศไทย



### 3.2 ในอนุญาต

ในการถือหุ้นนำ้งานของรัฐหรือหน่วยงานกำกับดูแลอื่นนอกเหนือจากคณะกรรมการกำกับดูแล  
การประกบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA) กำหนดให้ต้องมีใบอนุญาต  
อื่นๆ ในการประกบวิชาชีพ ประเทศไทยสมาชิกอาเซียนภายใต้กฎระเบียบภายใน จะต้องพยายามอย่าง  
เต็มความสามารถในการอ่านความลับภายในให้นักบัญชีอาเซียน (PPA) ของประเทศไทยอื่น ได้รับ  
การอนุมัติที่จำเป็นต่อการประกบวิชาชีพบัญชี

### 3.3 การแสดงให้เห็นว่ามีความสามารถ

ประเทศไทยสมาชิกอาเซียนยอมรับถึงความจำเป็นที่จะต้องมีการกำหนดให้นักบัญชีอาเซียน (PPA)  
ซึ่งขอให้มีการยอมรับในประเทศไทยนี้ แสดงให้เห็นว่ามีความสามารถในการประกบวิชาชีพ เพื่อสร้าง  
ความมั่นใจว่านักบัญชีอาเซียน (PPA) มีความรู้ความสามารถครบถ้วนตามกฎระเบียบภายในของ  
ประเทศไทย

### 3.4 ประสบการณ์

นักบัญชีอาเซียน (PPA) ที่ต้องการให้มีการยอมรับจะต้องมีประสบการณ์ครบถ้วนตามความ  
ต้องการที่ระบุไว้โดยประเทศไทย

### 3.5 มาตรฐานและแนวทางของสาขาวิชาชีพบัญชีนานาชาติ (IFAC)

ประเทศไทยสมาชิกอาเซียนควรที่จะนำเอามาตรฐานและแนวทางของสาขาวิชาชีพบัญชีนานาชาติ  
(IFAC) มาใช้ในการกำหนดความสามารถด้านวิชาชีพและคุณสมบัติต่างๆ สำหรับการประกบ  
วิชาชีพบัญชีของประเทศไทยสมาชิกอาเซียน ภายใต้กฎระเบียบภายในของประเทศไทยนั้น ๆ

## ข้อ 4.

### กฎระเบียบภายในประเทศไทย

#### 4.1 กฎระเบียบภายใน

ข้อดังกล่าวมีไว้เพื่อกำหนดความลับของวิชาชีพบัญชีในระดับทั่วไปคือหรือพหุภาคีได้ฯ ระหว่างประเทศไทยสมาชิก  
อาเซียนจะต้องไม่กระทบต่อ สังคม ศาสนา และหน้าที่ของแต่ละประเทศไทย และคณะกรรมการ  
กำกับดูแลการประกบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA) หรือหน่วยงานกำกับ  
ดูแลอื่นของประเทศไทยฯ ในกรณีกำหนดหรือกำกับดูแลกฎระเบียบภายในที่สำคัญ

#### 4.2 คณะกรรมการกำกับดูแลการประกบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA)

คณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA) ของประเทศไทย มีหน้าที่รับผิดชอบดังนี้



- 4.2.1 ให้การยอมรับนักบัญชีอาชีพ (PPA) ที่สมควรเพื่อประกอบวิชาชีพโดยอิสระหรือร่วมกับนักบัญชีอาชีพ (PPA) ของประเทศไทยทั้งนี้ ให้เป็นไปตามกฎระเบียบภายในของประเทศไทย
- 4.2.2 ติดตามตรวจสอบการประกอบวิชาชีพของนักบัญชีอาชีพ (PPA) ที่ได้รับการยอมรับให้ประกอบวิชาชีพบัญชีในประเทศไทย
- 4.2.3 กำหนด และ/หรือคงไว้ ชั้นมาตรฐานในการประกอบวิชาชีพบัญชีและจรรยาบรรณในการประกอบวิชาชีพ และ;
- 4.2.4 แลกเปลี่ยนข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับกฎระเบียบภายใน แนวปฏิบัติ และการพัฒนาต่างๆ ด้านบริการบัญชีระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน โดยให้สอดคล้องกับมาตรฐานภูมิภาคและ/หรือสากลที่มีอยู่

## ข้อ 5 การยอมรับร่วม

หลังจากการลงนามในกรอบข้อตกลงนี้ ประเทศไทยและประเทศสมาชิกจะมีการเริ่มเจรจาเพื่อสรุปผลการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคีต่อไป

- 5.1 ภายใต้สถานการณ์ต่างๆ ของแต่ละประเทศไทย ข้อตกลงยอมรับร่วมอาจจะกระทำโดยความต้องการให้ความเห็นชอบของคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสาขาวิชาชีพบัญชี (PRA) และหน่วยงานอื่นๆ ของรัฐที่เกี่ยวข้อง ด้วยร่างของข้อตกลงยอมรับร่วมปรากฏอยู่ในภาคผนวก 2
- 5.2 ประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียนควรจะนำเข้าแนวทางการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมในสาขาริการบัญชีขององค์การการค้าโลก (WTO) มาใช้ ซึ่งแนวทางดังกล่าวปรากฏอยู่ในภาคผนวก 3
- 5.3 ประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียนควรที่จะยึดถือกรอบข้อตกลงนี้ในการเจรจาและสรุปผลการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคี
- 5.4 ข้อบทต่างๆ ของกรอบข้อตกลงนี้มีผลบังคับใช้กับคนชาติของทุกประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน นอกจากจะมีการระบุไว้เป็นอื่น ในข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคี

## ข้อ 6 การแก้ไขปรับปรุง

- 6.1 ข้อบทต่างๆ ของกรอบข้อตกลงนี้จะสามารถแก้ไขปรับปรุงได้ก็ต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบซึ่งจัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรโดยรัฐบาลของประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียนทั้งหมดเท่านั้น



Digital Object

6.2 การแก้ไขได ฯ ของภาคผนวก 1 (รายชื่อของคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA)) สามารถแก้ไขได้ในทางบริหารโดยเลขาธิการอาเซียน โดยการแจ้งของประเทศสมาชิกอาเซียนนั้น ฯ ถึงการเปลี่ยนแปลงในคณะกรรมการกำกับดูแลการประกอบวิชาชีพบัญชี (NAB) และ/หรือสภาวิชาชีพบัญชี (PRA) ของตน ซึ่งเลขาธิการอาเซียน จะแจ้งการเปลี่ยนแปลงกับประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นต่อไป

## ข้อ 7. การระจับข้อพิพาท

7.1 ประเทศสมาชิกอาเซียน จะต้องพยายามอย่างเต็มความสามารถที่จะยอมรับร่วมกันในเรื่องการตีความและการประยุกต์ใช้กรอบข้อตกลงนี้ และจะต้องพยายามทุกวิถีทางผ่านการติดต่อสื่อสารเจรจา ปรึกษา และร่วมมือกันเพื่อให้ได้ข้อยุติที่เป็นที่พอใจร่วมกัน ต่อสาธารณะ ฯ ที่จะมีผลกระทบต่อการดำเนินการตามกรอบข้อตกลงนี้

7.2 ข้อบทของพิธีสารอาเซียนเรื่องกลไกการระจับข้อพิพาท ซึ่งจัดทำขึ้นที่กรุงเวียงจันทน์ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนลาว เมื่อวันที่ 29 พฤศจิกายน 2547 จะนำมาใช้กับข้อพิพาทที่เกี่ยวกับการตีความ การปฏิบัติตาม และ/หรือ การใช้กรอบข้อตกลงนี้

## ข้อ 8 ข้อบทสุดท้าย

8.1 เนื่องจากนิยามและข้อบทอื่น ฯ ของความตกลงที่ไว้ป่วยด้วยการค้าบริการ (แกตส์) และกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (อาฟ่าส) จะถูกอ้างอิงและนำมาใช้ในเรื่องต่าง ฯ ที่เกิดขึ้นภายใต้กรอบความตกลงนี้ สำหรับกรณีที่ไม่มีข้อบทกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ

8.2 กรอบข้อตกลงนี้ จะมีผลใช้บังคับสาม (3) เดือนหลังจากประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศลงนาม

8.3 กรอบข้อตกลงนี้จะได้รับการเก็บรักษาไว้กับเลขาธิการอาเซียน ซึ่งจะทำส่วนที่ถูกต้องส่งให้แต่ละประเทศสมาชิกอาเซียน

เพื่อเป็นพยานในการนี้ ผู้ลงนามข้างต้นนี้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจจากวุฒิสภาของแต่ละประเทศได้ลงนาม ในกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีของอาเซียน

กระทำขึ้น ที่ลิงค์ปอร์ ในวันที่ 25 สิงหาคม 2008 โดยจัดทำเป็นเอกสารฉบับเดียวในภาษาอังกฤษ



## มติคณะรัฐมนตรี

## การลงนามข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์

วิชาชีพทันตแพทย์ และสาขาวัณชี<sup>1</sup>

มติคณะรัฐมนตรี ชุดนายสมชาย วงศ์สวัสดิ์ (นายกรัฐมนตรี) วันที่ 28 ตุลาคม 2551

เกี่ยวกับ การลงนามข้อตกลงการยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ วิชาชีพทันตแพทย์ และสาขาวัณชี

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ ดังนี้

1. เห็นชอบเอกสาร 3 ฉบับ และให้ส่งคณะกรรมการประสานงานสภาผู้แทนราษฎร พิจารณา ก่อนเสนอรัฐสภาต่อไป ประกอบด้วย

1.1 ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน (Mutual Recognition Arrangement on Medical Practitioners)

1.2 ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน (Mutual Recognition Arrangement on Dental Practitioners)

1.3 กรอบข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพบัญชีของอาเซียน (Framework Mutual Recognition Arrangement on Accountancy Services)

2. อนุมัติการลงนามในเอกสาร 3 ฉบับตามข้อ 1 โดยอนุกรรมการให้รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงพาณิชย์หรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์เป็นผู้ลงนาม ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นด่อง ปรับปรุงแก้ไขข้อความในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ ขอให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์หรือ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์เป็นผู้ใช้คุณพินิจในเรื่องนั้นๆ โดยไม่ต้องนำเสนอกองระรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาอีก และมอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Power) ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์หรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ลงนามใน เอกสาร 3 ฉบับ ตามข้อ 1 และให้กระทรวงพาณิชย์และกระทรวงการต่างประเทศดำเนินการต่อไป เมื่อรัฐสภาได้ให้ความเห็นชอบเอกสาร 3 ฉบับ ตามข้อเสนอແຕ່

<sup>1</sup> มติคณะรัฐมนตรี [ข้อมูลออนไลน์] สืบค้นจาก <http://www.thaigov.go.th> วันที่ 28 ตุลาคม 2551.



## ความร่วมมือด้านบริการของอาเซียน

### (ASEAN Framework Agreement on Services – AFAS)<sup>2</sup>

#### ภูมิหลัง

1. ในที่ประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 5 เดือนธันวาคม 2538 ที่กรุงเทพฯ รัฐมนตรี เกษรยุทธิของประเทศสมาชิกอาเซียน ได้ลงนามในความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน (ASEAN Framework Agreement on Services – AFAS) ซึ่งกำหนดให้เจรจาเปิดเสรีการค้าบริการ โดยการจัดทำข้อผูกพันในด้านการเปิดตลาด (market access) การให้การประดิษฐ์เยี่ยงคนชาติ (national treatment) และด้านอื่นๆ (additional commitments) สำหรับบริการ 7 สาขา ได้แก่ การขนส่งทางอากาศ การขนส่งทางทะเล โทรคมนาคม การก่อสร้าง การเงิน การท่องเที่ยว และธุรกิจ วิชาชีพ<sup>3</sup>

2. การเปิดเสรีการค้าบริการภายในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนจะเป็นการให้สิทธิพิเศษ แก่ประเทศสมาชิกอาเซียนมากกว่าที่ได้ลงทะเบียนไว้ใน GATS-Plus โดยการเจรจาเปิดเสรีแต่ละรอบจะใช้เวลา 3 ปี ในรอบแรกใช้แนวทาง Request-Offer Approach เริ่มเจรจากันตั้งแต่ปี 2539 จนถึงปี 2541 ในรอบที่สองเริ่มตั้งแต่ปี 2542-2544 ใช้แนวทาง Common sectors/sub-sectors Approach ซึ่งกำหนดให้มีประเทศสมาชิกอย่างน้อย 4 ประเทศ จัดทำข้อผูกพันรอบที่สาม เริ่มตั้งแต่ปี 2545-2547 ใช้ 2 แนวทาง คือ

<sup>2</sup> เรียนรู้โดย กรมอาเซียน กองอาเซียน 3, มิถุนายน 2548

<sup>3</sup> สาขาวิชาการสำหรับการเจรจาเปิดเสรีการค้าบริการภายใต้ GATS ใน WTO แบ่งออกเป็น 12 ประเภท คือ (1) สาขาวิชาการค้าธุรกิจ (business services) (2) สาขาวิชาการค้านี้สื่อสารมวลชน (communication services) (3) สาขาวิชาการค้านการก่อสร้างและวิศวกรรมที่เกี่ยวเนื่องกับการก่อสร้าง (construction and related engineering services) (4) สาขาวิชาการค้านการจัดจ้างนำเข้า (distribution services) (5) สาขาวิชาการค้านการศึกษา (educational services) (6) สาขาวิชาการค้านสิ่งแวดล้อม (environmental services) (7) สาขาวิชาบริการค้านการเงิน (financial services) (8) สาขาวิชาการที่เกี่ยวเนื่องกับสุขภาพและบริการทางสังคม (health related and social services) (9) สาขาวิชาการค้านการท่องเที่ยวและการเดินทางที่เกี่ยวเนื่องกับการท่องเที่ยว (tourism and travel related services) (10) สาขาวิชาการค้านันทนาการ วัฒธรรมและกีฬา (recreational, Cultural and sporting services) (11) สาขาวิชาการค้านการขนส่ง (transport services) (12) สาขาวิชาการค้านอื่นๆ (other services not included elsewhere)



- 1) modified common sub-sectors ซึ่งเป็นการปรับปรุงจากแนวทางของรอบที่สองโดยลดจำนวนประเทศที่จะยื่นจดทำข้อผูกพันจาก 4 ประเทศเหลือ 3 ประเทศ
- 2) ASEAN-X ซึ่งกำหนดให้ดังแต่ 2 ประเทศขึ้นไปที่ได้ยื่นตารางข้อผูกพันไว้แล้ว หากมีความพร้อมก็สามารถที่จะเริ่มเจรจาจดทำข้อผูกพันได้

3. การเจรจาเปิดเสรีการค้าบริการของอาเซียนอย่างภายใต้คณะกรรมการประสานงานด้านบริการของอาเซียน (Coordinating Committee on Services – CCS) ประกอบด้วย สาขาต่างๆ อาทิ บริการธุรกิจ (business) ก่อสร้าง (construction) ขนส่งทางทะเล (maritime transport) โทรคมนาคม (telecommunication and IT Services) การท่องเที่ยว (tourism services) ด้านสุขภาพ (healthcare) ส่วนด้านการเงิน (financial services) และขนส่งทางอากาศ (air transport) อย่างภายใต้การประชุมด้านการคลัง และการประชุมด้านขนส่งตามลำดับ

4. การเจรจาเปิดเสรีในรอบที่สี่ เริ่มตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2548 (ค.ศ. 2005) ถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2549 (ค.ศ. 2006) โดยใช้แนวทาง modified common sub-sector และ ASEAN-X

### สถานะล่าสุด

5. ที่ประชุมคณะกรรมการประสานงานด้านบริการของอาเซียน ครั้งที่ 41 (28-31 มี.ค. 2548) ตกลงที่จะพิจารณายกเลิกข้อจำกัดในเรื่องการเปิดตลาด (market access) และการให้การประดูบดีเยี่ยมกันชาติ (national treatment)<sup>2</sup> ใน mode 1 และ 2 เน้นการเปิดเสรีใน mode 3 และ 4 ให้มากขึ้น รวมทั้งให้พิจารณาเพิ่มจำนวนสัดส่วนการถือหุ้นของกนต่างชาติให้มากขึ้น

6. การจดทำ Mutual Recognition Agreement (MRA) สำหรับสาขาวิชาชีพวิศวกรสถาปนิก บัญชี และการสำรวจ ค้องจดทำให้เสร็จก่อนปี 2551 (ค.ศ. 2008) โดยขณะนี้ที่ประชุมฯ เห็นชอบกับร่างสุดท้ายของ ASEAN MRA on Engineering Services โดยกำหนดที่จะเสนอให้มีการลงนามในเอกสารดังกล่าวในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 11 ที่มาเลเซีย ส่วนสาขา วิชาชีพอื่นๆ เช่น สถาปนิก และบัญชี ยังอยู่ในขั้นตอนของการหารือ

<sup>2</sup> ข้อจำกัดเรื่องการเปิดตลาด เช่น number of supplier, value of transaction, number of operations, number of natural persons, type of legal entity และ participation of foreign capital

ข้อจำกัดเรื่องการประดูบดีเยี่ยมกันชาติ เช่น tax measures, natural requirement, residency requirements, registration requirement, authorisation requirement, ownership of property and land และ other discriminatory measures



## การเจรจาการค้าบริการในกรอบอาเซียน<sup>1</sup>

### 1. ความเป็นมา

ความร่วมมือด้านบริการ เป็นหนึ่งในความร่วมมือด้านเศรษฐกิจของอาเซียน<sup>2</sup> สมาชิกอาเซียนเจรจาการค้าบริการภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยบริการของอาเซียน (ASEAN Framework Agreement on Services : AFAS) เพื่อเปิดตลาดการค้าบริการระหว่างกันภายในกลุ่มอาเซียนให้มากขึ้นกว่าใน WTO รวมทั้งขยายความร่วมมือด้านบริการระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนให้มากขึ้น โดยเริ่มดำเนินการตั้งแต่ปี 2539

### 2. หลักการของการเปิดตลาดบริการในอาเซียน : ใช้ GATS<sup>3</sup> เป็นพื้นฐาน

- ความตกลง AFAS ครอบคลุมบริการทุกประเภท
- สมาชิกอาเซียนต้องจัดทำข้อผูกพันการเปิดตลาดการค้าบริการให้แก่กันมากกว่าที่ค่ามีนิการภายใต้ความตกลง GATS ใน WTO (GATS-plus) ตารางข้อผูกพันการเปิดตลาด จะระบุประเภทสาขา/สาขaby ที่ผูกพันการเปิดตลาดไว้ท่านั้นหรือเป็นการข้อจำกัดตารางข้อผูกพันชนิดที่เรียกว่า Positive List Approach สมาชิกยังมีสิทธิที่จะจำกัดปริมาณ หรือกีดกันต่างชาติในการ/สาขาบริการที่ไม่ปรากฏในตาราง
- สมาชิกต้องทยอยผูกพันการเปิดตลาดมากขึ้น (Progressive Liberalization) เพื่อบริษัทของเพิ่มประเภทบริการ และลดข้อจำกัดการให้บริการจากประเทศอาเซียน การเจรจาจะดำเนินการเป็นรอบๆ

<sup>1</sup> เรียนรู้ยังโดย สำนักเจรจาการค้าบริการและการลงทุน กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ,  
กันยายน 2549

<sup>2</sup> อาเซียน (ASEAN : The Association of South East Asian Nations) หรือ สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ปัจจุบันมีสมาชิก 10 ประเทศ ได้แก่ บруไนดารุสซาลาม กัมพูชา อินโดนีเซีย ลาว นาเลเซีย พม่า พิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย และ เวียดนาม

<sup>3</sup> GATS : General Agreement on Trade in Services เป็นความตกลงด้านการค้าบริการขององค์การการค้าโลก "WTO"



- ในการผูกพันการเปิดตลาด ประเทศไทยจะต้องจัดทำตารางข้อผูกพันในสาขา/  
สาขาฯออยที่เจรจาตกลงกันไว้ หากจะสงวนเงื่อนไข/ข้อจำกัดการเข้าสู่ตลาดและขั้นวิธีต่อ  
ต่างชาติเดียวกับผู้ให้บริการของชาติคนกี่ให้ระบุไว้ด้วย (คูร้ายละเอียดในภาคผนวก)
- สมาชิกมีสิทธิที่จะใช้กฎระเบียบภายในเพื่อกำกับดูแลการค้าบริการ โดย  
กฎระเบียบนี้ต้องไม่เดือกดูบังคับระหว่างประเทศกับประเทศไทยเช่น
- การดำเนินการด้านการค้าบริการในอาเซียนครอบคลุมทั้งเรื่องการเปิดตลาดการค้า  
(Liberalization) การอำนวยความสะดวก (Facilitation) และความร่วมมือ (Cooperation)

### 3. การเจรจาการค้าบริการในอาเซียนและความคืบหน้า

นับตั้งแต่ความตกลง AFAS มีผลใช้บังคับปี 2539 อาเซียนเจรจาการค้าบริการ<sup>4</sup> มาแล้ว 3  
รอบๆละ 3 ปี ขณะนี้อยู่ระหว่างการเจรจารอบที่ 4 มีกำหนด 2 ปี

รอบที่ 1 ปี 2539-2541

รอบที่ 2 ปี 2542-2544

รอบที่ 3 ปี 2545-2547

รอบที่ 4 ปี 2548-2549

การเจรจาใน 2 รอบแรกมุ่งเน้นการจัดทำข้อผูกพันเปิดตลาด สำหรับการเจรจาในรอบที่ 3  
เป็นครั้นมา ได้เริ่มเจรจาจัดทำความตกลงยอมรับร่วมกัน (Mutual Recognition Agreement : MRA)  
ในดูมสหดิททางวิชาชีพด้วย เพื่ออำนวยความสะดวก (Facilitation) แก่นักวิชาชีพอาเซียน

#### การเจรจาด้านการเปิดตลาด

การเจราเปิดตลาดการค้าบริการในอาเซียนตั้งแต่รอบที่ 2 ถึงปัจจุบัน ได้เปลี่ยนจากการใช้  
วิธีการเจรจาแบบการยื่น Request /offer<sup>5</sup> ในรอบที่ 1 ซึ่งมีลักษณะเดียวกับการเจรจาใน WTO มา

<sup>4</sup> การเจรจาการค้าบริการของอาเซียนดำเนินการโดยคณะกรรมการประสานงานด้านบริการ (Coordinating Committee on Services : CCS) ภายใต้ที่ประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ยกเว้น สาขาวิชาเงิน และการ  
ขนส่งทางอากาศดำเนินการโดยคณะกรรมการค่าแรงฯ ภายใต้ที่ประชุมรัฐมนตรีดังกล่าวอาเซียน และรัฐมนตรีขนส่ง  
อาเซียน ตามสำคัญ

<sup>5</sup> สมาชิกต้องยื่นข้อเรียกร้องให้ประเทศไทยเปิดตลาดในสาขาที่ตนสนใจ และมีการเจรจาต่อรองกัน เมื่อ  
สรุปผลการเจรจาได้แล้ว สมาชิกแต่ละประเทศจะเสนอข้อผูกพันการเปิดตลาดตามที่เจรจาไว้โดยเปิด  
ให้แก่สมาชิกทุกประเทศ



เป็นวิธีบังคับ โดยคัดเลือกรายการที่สามารถใช้กับประเทศต่างๆ ที่มีปรับปรุงข้อผูกพันในการเปิดตลาด หรือเรียกว่า Common Sub-sector Approach

ทั้งนี้ นอกเหนือจากการเปิดตลาดให้แก่กันทั้ง 10 ประเทศแล้ว สามารถตั้งค่า 2 ประเทศขึ้นไปอาจเลือกเปิดตลาดให้แก่กันมากขึ้น โดยไม่จำเป็นต้องขยายผลการเปิดตลาดนั้นให้แก่ประเทศอื่น ที่เหลือก็ได้ ซึ่งเรียกว่า การเปิดตลาดโดยวิธี ASEAN minus X (ขณะนี้มีสิงคโปร์กับลาวได้มี ข้อผูกพันเปิดตลาดสาขาวิชาให้แก่กันแล้ว)

การเจรจาการค้าบริการล่าสุด(รอบที่ 4) มีกำหนดให้สรุปผลการเจรจาภายใน 2 ปี (2548-2549) ซึ่งสามารถใช้กับประเทศต่างๆ ที่มีปรับปรุงข้อผูกพันเปิดตลาดในรอบที่ 4 นี้ อย่างน้อย 70 รายการ จากนัยน์ชี้รายการที่กำหนดไว้ 83 รายการ ซึ่งประกอบด้วยรายการย่อยทุกรายการภายใต้สาขาวิชาบริการด้านการท่องเที่ยว สุขภาพ โทรคมนาคม และบริการด้านคอมพิวเตอร์ รวมทั้งรายการภายใต้สาขาวิชานี้ที่สามารถอาเซียน 2 ประเทศขึ้นไปมีข้อผูกพันไว้แล้วในอาเซียนหรือ WTO

### การจัดทำ MRA

การประชุมสุดยอดอาเซียนที่นาหดี ในปี 2546 ผู้นำได้เห็นชอบข้อเสนอแนะของคณะทำงานระดับสูง (HLTF) เกี่ยวกับความร่วมมือด้านการค้าบริการที่ให้สามารถอาเซียนจัดทำความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติ (Mutual Recognition Arrangements: MRA) ในสาขาวิชาชีพสำคัญให้เสร็จสิ้นภายในปี 2008 เพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายบัณฑิตวิชาชีพ แรงงาน ฝีมือ และผู้มีความสามารถเฉพาะทาง ในภูมิภาคอาเซียน

ผู้เชี่ยวชาญด้านวิชาชีพของอาเซียน จึงได้ดำเนินการจัดทำความตกลงในสาขาวิชาชีพ วิศวกรรม สถาปัตยกรรม พยาบาล และนักชีว โดยสาขาวิศวกรรมเป็นสาขาวิชาชีพแรกที่จัดทำความตกลง MRA เสร็จสิ้น และรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนลงนามความตกลงยอมรับร่วมกันของอาเซียนสาขาวิศวกรรม<sup>6</sup> แล้ว ในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียนเดือนธันวาคม 2548 สำหรับ MRA สาขาวิชาบยาบาลสามารถเห็นชอบในสาระของความตกลงแล้ว

<sup>6</sup> MRA ของอาเซียนสาขาวิศวกรรม มีหลักการ คือ เปิดให้วิศวกรที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด สามารถออกทะเบียนเป็น ASEAN Chartered Professional Engineer ซึ่งจะช่วยยืนยันความสามารถทางวิชาชีพในประเทศอาเซียนอื่นได้ อย่างไรก็ตาม ยังต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายในของประเทศนั้น ๆ ด้วย

#### 4. เป้าหมายของอาเซียน : เปิดเสรีการภายในปี 2015

เป้าหมายของการรวมกลุ่มของอาเซียน คือ การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community : AEC) โดยจะมีตลาดและฐานการผลิตร่วมกัน และจะมีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน มนต์ฐาน และแรงงานมีมีอิสระ รวมทั้งการเคลื่อนย้ายเงินทุนให้เสรีขึ้น ผู้นำอาเซียนได้ลงนามในกรอบความตกลงการรวมกลุ่มสาขาสำคัญ (ASEAN Framework Agreement for the Integration of Priority Sectors) เป็นการนำร่องเพื่อนำไปสู่การรวมกลุ่มเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ซึ่งจะดำเนินการทั้งในด้านการเปิดเสรีและขยายความร่วมมือระหว่างกัน โดยกำหนดมาตรการเพื่อเร่งรัดการรวมกลุ่มในสาขาวิศวกรรมและบริการสำคัญ 11 สาขา (priority sectors)

บริการที่เร่งรัดการรวมกลุ่มนี้ 4 สาขา คือ สาขาห้องเที่ยว ขนส่งทางอากาศ บริการสุขภาพ และเทคโนโลยีสารสนเทศ จะดำเนินการโดยเร่งเปิดตลาดสาขาบริการเหล่านี้จนบรรลุเป้าหมายภายในปี 2010 จัดทำ MRA สร้างเสริมการร่วมลงทุนและความร่วมมือระหว่างกัน รวมทั้งอำนวยความสะดวก ความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักธุรกิจ และนักท่องเที่ยว

สำหรับสาขาวิชาบริการอื่นนอกเหนือจาก priority sectors กำหนดเปิดตลาดทุกสาขาภายในปี 2015 โดยสามารถยกเว้นบริการที่อ่อนไหวได้

ในการเปิดตลาดแต่ละสาขาวิชาบริการ มีเป้าหมายให้สมาชิกทยอยเสนอผูกพันเปิดตลาดมากขึ้นในแต่ละรอบเจรจา โดยสมาชิกลด/ยกเลิกข้อจำกัดหรือเงื่อนไข การให้บริการในรูปแบบต่างๆ คือ

1) การลงทุนประกอบธุรกิจด้านบริการ ในชั้นนี้ได้กำหนดเป้าหมายเฉพาะเรื่องสัดส่วนการถือหุ้นต่างชาติ ส่วนการลดข้อจำกัดอื่น เช่น การจำกัดจำนวนผู้ประกอบการ ฯลฯ ขึ้นต้องหารือกันต่อ เป้าหมายที่กำหนด มีดังนี้

- บริการที่เร่งรัดการรวมกลุ่ม ประกอบด้วย บริการด้านสุขภาพ (การรักษาพยาบาล การดูแลพัฒนา) บริการสาขานเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (บริการเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ โทรศัพท์มือถือ) ธุรกิจท่องเที่ยว (โรงแรม ที่พัก กัดตากา ภารัชดา เดอะริบบอนท่องเที่ยว ธุรกิจนำเที่ยว และมัคคุเทศก์) มีเป้าหมายให้สมาชิกผูกพันการเปิดตลาดให้ต่างชาติถือหุ้นได้ 49 % ในปี 2006 51 % ในปี 2008 และ 70 % ในปี 2010



- สาขบริการอื่น ครอบคลุมบริการทุกสาขานอกเหนือจากบริการที่ร่วมกันทั่วไป ที่รับรักการรวมกลุ่ม ข้างต้น มีเป้าหมายให้สมาชิกผู้พัฒนาเปิดตลาดให้ค่างชาติอื่นหันได้ 30 % ในปี 2006 49 % ในปี 2008 51 % ในปี 2010 และ 70 % ในปี 2015

ทั้งนี้ ให้มีความยืดหยุ่นการเปิดตลาดในแต่ละรอบของการเจรจาได้ ซึ่งอยู่กับเหตุผลและ ความจำเป็นที่ประเทศสมาชิกสามารถอธิบายได้

2) การใช้บริการข้ามพรมแดน และการที่คุณชาติออกใบใช้บริการในต่างประเทศ สมาชิก ต้องไม่มีข้อจำกัด หรือเงื่อนไขใดๆ แต่หากไม่สามารถทำได้ก็ต้องให้เหตุผลที่สมควร

เป้าหมายข้างต้นเป็นเพียงหลักเกณฑ์กว้างๆ อย่างไรก็ตามจะแนะนำเช่นนี้อยู่ระหว่างการ จัดทำแผนการเปิดตลาดการค้าบริการของสมาชิกจนบรรลุเป้าหมายปี 2015 ที่จะเป็นหลักเกณฑ์ ในการทยอยเพิ่มรายการที่จะเปิดตลาด ซึ่งสมาชิกจะต้องผูกพันการเปิดตลาดในแต่ละรอบต่อไป

## ภาคผนวก

### การผูกพันการเปิดตลาดการค้าบริการ

ในการจัดทำตารางผูกพันด้านบริการ (Specific Commitment) ประเทศสมาชิกต้องจัดทำ ตารางผูกพันในสาขา/สาขาอื่นที่แข่งขันกันในทุกรูปแบบการให้บริการ (mode of supply) หากจะลงนามข้อจำกัดหรือเงื่อนไขของ การเข้าสู่ตลาด และการประดิษฐ์ยึดคุณชาติไว้ระบุไว้ด้วย เมื่อผูกพันไว้แล้วประเทศไทยจะต้องไม่ออก หรือใช้มาตรการใดก็หนึ่งจากหรือเข้มงวดกว่า ที่ระบุไว้ในตารางข้อผูกพัน



### **รูปแบบการให้บริการ (mode of supply)**

เนื่องจากลักษณะของบริการต่างจากสินค้า ดังนั้น การค้าบริการจึงมิใช่การส่งบริการข้ามพรมแดนไปประเทศใดประเทศหนึ่งเท่านั้น GATS จึงกำหนดคำนิยามการค้าบริการระหว่างประเทศไว้ 4 รูปแบบ (mode of supply) คือ

- mode 1 : cross border supply การให้บริการข้ามพรมแดนโดยที่ผู้ให้บริการ และผู้รับบริการต่างอยู่ประเทศของคน
- mode 2 : consumption abroad ผู้รับบริการเคลื่อนย้ายไปรับบริการในประเทศผู้ให้บริการ
- mode 3 : commercial presence การลงทุนประกอบธุรกิจบริการในต่างประเทศ
- mode 4 : presence of natural person การที่บุคคลธรรมดากองประเทศหนึ่งเดินทางเข้าไปทำงานในอีกประเทศหนึ่ง

**มาตรการการเข้าสู่ตลาด (market access)** ครอบคลุมมาตรการด้านปริมาณ 6 ประเภท ได้แก่ (1) การจำกัดจำนวนผู้ให้บริการ (2) การจำกัดค่าของบริการที่ขายหรือสินทรัพย์ (3) การจำกัดจำนวนหรือปริมาณที่ขาย (4) การจำกัดจำนวนบุคลากร (5) ประเภทหรือรูปแบบนิติบุคคล และ (6) การถือหุ้นหรือการลงทุนของต่างชาติ

**ข้อจำกัดการประคับคิดเยี่ยงคนไทย (national treatment)** หมายถึง การใช้มาตรการใดๆ กับบริการหรือผู้ให้บริการที่เป็นคนไทยดิ跳出ของประเทศอื่นต้องกว่าบริการหรือผู้ให้บริการที่เป็นคนไทยดิ跳出ของประเทศตน

## การเปิดเสรีตลาดบริการวิชาชีพ<sup>1</sup>



Digital Object  
National Assembly Library

บริการวิชาชีพที่ไทยผูกพันการเปิดตลาดมี ๕ สาขาคือ ทนายความ บัญชี สถาปัตยกรรม วิศวกรรม และการวางแผนเมืองและภูมิสถาปัตยกรรม โดยข้อผูกพันการเปิดตลาดในปัจจุบันจะสอดคล้องกับกฎหมายไทยที่กำหนดให้ทำได้ ซึ่งสาขาวิชาชีพเหล่านี้มีกฎหมายที่เกี่ยวข้องคือ พ.ร.บ. การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ.2521 ที่ออกพระราชบัญญัติกำหนดงานในอาชีพและวิชาชีพที่ห้ามคนต่างด้าวทำ พ.ศ.2522 และ พ.ร.บ. การประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ.2542 (บัญชีสาม) ซึ่งเป็นธุรกิจที่ห้ามคนต่างด้าวทำ เนื่องจากคนไทยยังไม่พร้อมแบ่งขันกับธุรกิจของคนต่างด้าว ข้อเรียกร้องให้ไทยเปิดตลาดเพิ่มเติมในสาขาวิชาเหล่านี้ ประเทศไทยก็อาจจะต้องปรับปรุงข้อกำหนดในกฎหมายบางประการ ส่วนข้อเรียกร้องในสาขาวิชาแพทย์ ทันตแพทย์ และศัลวแพทย์ ถึงแม้ปัจจุบันไทยยังไม่ผูกพันการเปิดตลาดในสาขาวิชาชีพเหล่านี้ แต่กฎหมายไทยก็อนุญาตให้ต่างชาติประกอบวิชาชีพในประเทศไทยได้เป็นการชั่วคราว ซึ่งไทยมีกฎหมายที่กำหนด กฎหมายวิชาชีพเหล่านี้ได้แก่ พ.ร.บ. วิชาชีพเวชกรรม พ.ศ.2525 พ.ร.บ.วิชาชีพทันตกรรม พ.ศ.2537 และ พ.ร.บ. วิชาชีพการสัตวแพทย์ พ.ศ.2545 กฎหมายทั้งสามฉบับอนุญาตให้ต่างชาติประกอบวิชาชีพเหล่านี้แต่ต้องได้รับอนุญาตจากคณะกรรมการที่ควบคุมคุณภาพวิชาชีพโดยเฉพาะ

อย่างไรก็ตาม การเปิดเสรีให้บุคลากรต่างชาติเข้ามาประกอบอาชีพในประเทศไทย หรือการที่บุคลากรของไทยจะออกไปประกอบอาชีพในต่างประเทศ จะต้องคำนึงถึงสถานการณ์จำนวนบุคลากร (Supply) และความต้องการกำลังคน (Demand) ในสาขาวิชาชีพต่าง ๆ ในประเทศ เพื่อพิจารณาถึงความเพียงพอ กับความต้องการบุคลากรในประเทศหรือมีปริมาณมากพอที่จะส่งกำลังคนไปประกอบอาชีพในต่างประเทศ

โดยวิชาชีพหมายความ วิชาชีพการบัญชีและการตรวจสอบบัญชี และสถาปัตยกรรม จากการทบทวนเอกสารที่เกี่ยวข้อง พบว่า ยังไม่มีข้อมูลทางสถิติเกี่ยวกับจำนวนความต้องการกำลังคนในสาขาวิชาชีพเหล่านี้ อย่างไรก็ตามการเปิดเสรีให้ต่างชาติเข้ามาประกอบอาชีพนี้จะต้องอยู่ภายใต้กฎหมายที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ พ.ร.บ. ทนายความ พ.ศ.2528 พ.ร.บ. การบัญชี พ.ศ.2542 พ.ร.บ. ผู้สอบบัญชี พ.ศ.2505 และ พ.ร.บ. สถาสถาปนิก พ.ศ.2543 ซึ่งจะใช้ควบคุมการอนุญาตการประกอบวิชาชีพที่มีผลบังคับใช้ทั่วไทยและชาวต่างประเทศ

ส่วนภาวะอุปสงค์และอุปทานของบุคลากรด้านการแพทย์และสาธารณสุขของไทย จากการศึกษาความต้องการกำลังคนด้านสาธารณสุข กระทรวงสาธารณสุข (2546) พบว่า ในปี 2546

<sup>1</sup> สรุปงานวิจัยของ เดือนเต่น นิคมบริรักษ์, สุพิพร ทวารษกุล และวีรวัลย์ ไพบูลย์ชิตศรี. รายงานฉบับย่อของการอัดทำัญญาศาสตร์และแนวทางในการเตรียมความพร้อมของภาคอุตสาหกรรมไทย ขั้นเนื่องมาจากการเข้าร่วม WTO รอบใหม่ที่กรุงโคงา ภาคการค้าบริการ. เสนอ สำนักงานเศรษฐกิจ อุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม. กรุงเทพฯ : สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, 2547.



ประเทศไทยต้องการแพทย์ถึง 15,170 คน แต่จำนวนแพทย์มีอยู่เพียง 8,607 คน บังหาดอยู่ 6,563 คน ซึ่งในอีก 10 ปีข้างหน้า (ปี 2556) แม้จะมีจำนวนแพทย์เพิ่มขึ้นประมาณ 13,603 คน แต่ก็ยังไม่เพียงพอ กับความต้องการที่มีถึง 21,178 คน บังหาดแคลนแพทย์อยู่จำนวน 7,575 คน ในขณะที่ความต้องการหันดแพทย์ในปี 2546 มีความต้องการหันดแพทย์ประมาณ 6,397 คน แต่มีหันดแพทย์เพียง 2,449 คน บังหาดอยู่จำนวน 3,948 คน ซึ่งยังไม่เพียงพอ กับความต้องการและถึงเมื่อในอีก 10 ปี ข้างหน้าจะมีหันดแพทย์เพิ่มขึ้นประมาณ 4,564 คน แต่ก็ยังไม่เพียงพอ กับความต้องการที่มีมากถึง 8,587 คน บังหาดอีกจำนวน 4,023 คน ดังปรากฏในตาราง (หน้า 35)

การที่ประเทศไทยยังขาดแพทย์และหันดแพทย์นั้นมีนัยสำคัญสองประการ ประการแรก เราจะต้องมีการศึกษาถึงผลกระทบของการส่งเสริมให้ชาวต่างชาติเข้ามาใช้บริการการแพทย์ในประเทศไทยว่าจะส่งผลให้เกิดปัญหาการขาดแคลนแพทย์โดยเฉพาะในชนบทมากน้อยเพียงไร ทั้งนี้ รัฐจะต้องประเมินรายได้ที่สามารถจัดเก็บได้จากการธุรกิจการรักษาพยาบาล ว่าเพียงพอที่จะนำไปใช้ในการพัฒนาขีดความสามารถในการผลิตแพทย์ได้มากขึ้นหรือไม่ ประการที่สอง การที่ประเทศไทยขาดแคลนแพทย์นั้นจะต้องมีการศึกษาว่าเกิดจากเหตุใด จากการที่การผลิตแพทย์ในแต่ละปีมีจำนวนมากไม่พอ หรือเกิดจากการที่แพทย์ไปประกอบอาชีพอื่น โดยเฉพาะในช่วงเศรษฐกิจขาขึ้น ซึ่งในกรณีหลังนี้จะเป็นการขาดแคลนแพทย์ชั่วคราวตามวงจรทางเศรษฐกิจท่านั้น สุดท้ายแล้วเรา จะต้องประเมินว่าเราจะได้ประโยชน์จากการเปิดให้แพทย์ต่างชาติเข้ามาประกอบวิชาชีพในประเทศไทยหรือไม่ ซึ่งจะต้องพิจารณาว่าหากเปิดแล้วจะมีแพทย์ที่มีคุณภาพและได้มาตรฐาน สนใจเข้ามาประกอบวิชาชีพในประเทศไทยหรือไม่ และเรามีศักยภาพและประสิทธิภาพในการกำกับมาตรฐาน วิชาชีพเหล่านี้มากน้อยเพียงใด

เป็นที่น่าสังกัดว่า การเจรจาด้าน mode 4 ยังคงจำกัดเพียงในส่วนของบริการวิชาชีพ และการเคลื่อนโอนบัญชีผู้บริหารระดับสูงภายในบริษัท (intra-corporate transfer) เท่านั้น โดยยังไม่มีการกล่าวถึงการเคลื่อนย้ายของแรงงานที่ไม่มีฝีมือ (unskilled labour) เพราะเป็นประเด็นที่มีความอ่อนไหวสูง เพราะเกี่ยวข้องกับนโยบายการตรวจคนเข้าเมือง (immigration) ด้วยในประเด็นนี้ การศึกษาของ Winter (2002) แสดงให้เห็นว่าการเปิดเสรีการเคลื่อนย้ายแรงงาน ไร้ฝีมือจะทำให้ก่อกรุ่นประเทศไทยเสียตัวบ้านออกเฉียงได้ ซึ่งเป็นผู้ส่งออกแรงงาน ไร้ฝีมือโดยส่วนมากต้องประสบปัญหาค่าจ้างแรงงานเพิ่มขึ้นร้อยละ 0.21 และรายได้มีความประมาณประชาชาติดอกลงร้อยละ 0.72 ในขณะที่คนงานจะมีรายได้เพิ่มขึ้นร้อยละ 5.43 โดยรวมแล้ว รายงานชิ้นนี้ให้ข้อสรุปว่า อุตสาหกรรมในประเทศไทยผู้นำเข้าแรงงาน ไม่ว่าจะเป็นแรงงานในระดับใดก็จะได้รับผลประโยชน์โดยตรงจากการเปิดเสรี mode 4 ในขณะที่อุตสาหกรรมของประเทศไทยผู้ส่งออกแรงงานจะเสียเปรียบ เพราะการเปิดเสรี mode 4 จะทำให้อุปทานของแรงงานภายในประเทศลดลง ส่งผลให้ค่าจ้างสูงขึ้น ผลประโยชน์ที่จะได้จากการเปิดเสรี mode 4 จะตกกับผู้ค้าแรงงานเป็นหลักซึ่งจะมีทางเลือกในการทำงานในต่างประเทศได้มากขึ้น

ตารางเปรียบเทียบความต้องการแพทย์ กับจำนวนที่จะมีในอนาคตตามแผนการผลิตปัจจุบัน



Digital Object  
Identifier

ปี พ.ศ.	ความต้องการแพทย์กับจำนวนแพทย์ที่จะมีใน อนาคต ตามแผนผลิตปัจจุบัน			ความต้องการหันดแพทย์กับจำนวนหันดแพทย์ที่ จะมีใน อนาคตตามแผนผลิตปัจจุบัน		
	ความต้องการ	จำนวนที่จะมี	จำนวนที่ขาด*	ความต้องการ	จำนวนที่จะมี	จำนวนที่ขาด*
	2546	15,170	8,607	6,563	6,397	2,449
2547	15,307	9,205	6,102	6,447	2,689	3,758
2548	15,456	9,709	5,747	6,497	2,942	3,555
2549	15,607	10,401	5,206	6,547	3,183	3,364
2550	15,762	11,029	4,733	6,597	3,412	3,185
2551	15,897	11,613	4,284	6,647	3,629	3,018
2552	20,532	12,053	8,479	8,337	3,836	4,501
2553	20,693	12,439	8,254	8,399	4,032	4,367
2554	20,855	12,847	8,008	8,462	4,218	4,244
2555	21,016	13,235	7,781	8,524	4,395	4,129
2556	21,178	13,603	7,575	8,587	4,564	4,023

ที่มา : แผนแม่บทกำลังคนด้านสาธารณสุข กระทรวงสาธารณสุข ธันวาคม 2546

หมายเหตุ : \* จำนวนที่ขาด = ความต้องการ - จำนวนที่จะมี

**ตารางแสดงเพื่อดำเนินการ “ไปรษณีย์ภาคภูมิใจอาชีวศึกษา”  
ส่วนที่เกี่ยวข้องกับการรายงานข้อมูลของภาระรายรัฐวิสาหกิจทางพัฒนาฯ วิชาชีพพัฒนาฯ และสาขาบัญชี**

หน่วย核算รหัสครรช.	ปี ก.ศ. 2008-2009	ตัวบ่งการดำเนินการ		ปี ก.ศ. 2014-2015
		ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013	
A. คุณลักษณะตามและฐานการผลิตรวมทั้ง				
A2. การเคลื่อนย้ายอย่างเสรี ทางผ่านบริการ (Free Flows of Services)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ การให้ผลบริการค้า บริการภาครัฐความ ต่อต้านการค้า บริการของมนตรีชน (AFAS)<sup>1</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ยกเลิกข้อจำกัดห้ามคุณ การค้าบริการของทั่วไป น้ำเสียทั้ง 4 สาขาบริการ ที่ดูแลรักษา (ภายในปี 2010)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ยกเลิกข้อจำกัดห้ามคุณ ของการค้าบริการของทั่วไป น้ำเสียทั้ง 4 สาขาบริการ ให้จัดตั้ง (ภายในปี 2013)</li> </ul>	 <p style="text-align: center;">National Economic and Social Development Board DRAFT National Economic and Social Development Plan for the Period 2014-2016</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ยกเลิกข้อจำกัดห้ามคุณ การค้าบริการของทั่วไป น้ำเสียทั้ง 4 สาขาบริการ ให้จัดตั้ง (ภายในปี 2015)</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ จัดทำข้อกฎหมายเพิ่มเติม การค้าบริการเพื่อชุมชนอย่าง น้อย 15 สาขาขึ้นอย (ภายในปี 2010)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ จัดทำข้อกฎหมายเพิ่มเติม การค้าบริการเพื่อชุมชนอย่าง น้อย 20 สาขาขึ้นอย (ภายในปี 2012)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ จัดทำข้อกฎหมายเพิ่มเติม การค้าบริการเพื่อชุมชนอย่าง น้อย 20 สาขาขึ้นอย (ภายในปี 2015)</li> </ul>

<sup>1</sup> การดำเนินการจะเป็นไปตามความต้องการที่ได้ไว้ใน Blueprint

แนวทุนค่าเสื่อม	ลักษณะการดำเนินการ		
	ปี ก.ศ. 2008-2009	ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ให้เปิดเสร็จการดำเนินการแบบ ชั้นพร้อมเดิน (Modes 1 และ 2) โดยไม่มีข้อจำกัด, ยกเว้น เฉพาะในครั้งที่มีภาระซ้ำเป็น อันส่วนรวม (ภายในปี 2008)</li> <li>■ ให้บังคับงบทุนอาชีวศึกษาอุปถัม্ভ ได้อย่างน้อย 51% ใน 4 สาขา บริการที่ต้องแรงงานภาคปฏิบัติ (ภายในปี 2008)</li> <li>■ ให้บังคับงบทุนอาชีวศึกษาอุปถัม্ভ อย่างน้อย 49% ในสาขา บริการ ให้จัดตั้ง(ภายในปี 2008)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ให้เปิดเสร็จการดำเนินการแบบ ชั้นพร้อมเดิน (Modes 1 และ 2) โดยไม่มีข้อจำกัด, ยกเว้น เฉพาะในครั้งที่มีภาระซ้ำเป็น อันส่วนรวม (ภายในปี 2008)</li> <li>■ ให้บังคับงบทุนอาชีวศึกษาอุปถัม্ভ ได้อย่างน้อย 70% ใน 4 สาขาวิชาบริการที่ต้องแรงงานภาค ปฏิบัติ เสริม (ภายในปี 2010)</li> <li>■ ให้บังคับงบทุนอาชีวศึกษาอุปถัม্ভ อย่างน้อย 51% ในสาขา บริการ ให้จัดตั้ง(ภายในปี 2010)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ให้บังคับงบทุนอาชีวศึกษาอุปถัม্ভ ได้อย่างน้อย 70% ในสาขา บริการ ให้จัดตั้ง(ภายในปี 2013)</li> </ul>	



แนวรุกทางการเมือง	ดำเนินการดำเนินการ		
	ปี ก.ศ. 2008-2009	ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> <li>ให้หนังสือทุกฉบับเดือนถึงหุ้นได้อย่างน้อย 49% ในส่วนบริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2008)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ให้หนังสือทุกฉบับเดือนถึงหุ้นได้อย่างน้อย 51% ในส่วนบริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2010)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ให้หนังสือทุกฉบับเดือนถึงหุ้นได้อย่างน้อย 70% ในส่วนบริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2015)</li> </ul>	

แนวทางการเข้าร่วม	ดำเนินการ		
	ปี ก.ศ. 2008-2009	ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ กำหนดเคลื่อนไหวโดยตัวเอง สำหรับผู้ที่จำกัดในด้านการ ประดิษฐ์สิ่งของชนชาติ (national treatment limitations: NT) การปฏิเสธให้ บุคลากรของประเทศเข้ามาทำงาน (mode 4) และซื้อขายก็คืนตัวเอง ซึ่งหากพัฒนาไป (horizontal commitments) สำหรับแต่ละ รายงานการตรวจ (ภายในปี 2009)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ บังคับใช้กฎหมายเดียวกัน ตลอดทั้งภูมิภาคในเรื่อง ที่จะจำกัด ด้าน NT, mode 4 และ ซื้อขายก็คืนตามที่อยู่ภายพัฒนาไป (ภายในปี 2009)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ นำ MRAs ที่เหลือไว้ร่องไว้ใช้ อย่างสมบูรณ์ (ภายในปี 2015)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ตรวจสอบความ ต่อตงของรัฐ ร่วมกัน (MRAs)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ข้อทำ MRAs ในส่วนที่กำลัง ตรวจสอบให้แล้วเสร็จ ได้แก่ บริการวิชาชีพทางอาชญากรรม นักชีวภาพ นักสำรวจแพทย์ และ พัฒนาเพาะ (ภายในปี 2008)</li> <li>■ นำ MRAs ที่จัดทำแล้วมาใช้ ประโยชน์</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ จัดทำ MRAs สำหรับบริการ วิชาชีพอ่อนๆ (ภายในปี 2012)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ นำ MRAs ที่เหลือไว้ร่องไว้ใช้ อย่างสมบูรณ์ (ภายในปี 2015)</li> </ul>



Digital Object  
National Assembly Library

แผนภูมิแสดงผลการเจรจาต่อรอง	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ก.ศ. 2008-2009	ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013
■ การบริหารด้านการเงิน	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ พัฒนารายการ “บุคลากรผู้นำ ไร้ต่างหน้า” ให้ความเห็นชอบอย่างราชการ</li> <li>■ “บุคลากรผู้นำ ไร้ต่างหน้า” ที่ต้องปรับเปลี่ยนเพื่อสอดคล้องกับการประเมินผลการบริการ ตามมาตรฐานค่าครองชีพในปี 2015</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ พัฒนารายการที่ขอรับ “บุคลากรผู้นำ ไร้ต่างหน้า” ที่ต้องปรับเปลี่ยนเพื่อสอดคล้องกับการประเมินผลการบริการ ตามมาตรฐานค่าครองชีพในปี 2020</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ยกระดับให้เข้ากับสถานะของในส่วนราชการ สำหรับบุคลากร ผลิตภัณฑ์ การค้นหาและการติดต่อทางโทรศัพท์ ตามที่ระบุโดยประมวลผลในการบริหารฯ<sup>1</sup></li> <li>■ ภายในปี 2017, คาดลงรายการที่บุคลากรผู้นำ ได้ร่วมหน้าพัฒนาและประเมินผลการบริการ คงไว้เป็นประจำปี 2020</li> <li>■ ยกระดับให้เข้ากับการบริการ ของสถานบริการที่หลัก ทั้งหมดภายในปี 2020<sup>3</sup></li> </ul>

<sup>1</sup>Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of “pre-agreed flexibilities” for 2015.

<sup>3</sup> ประมาณการใช้งานขั้นคงจะต้องการที่บุคลากรผู้นำ ไม่ว่างหน้าตามที่คณะกรรมการตัดสินใจในปี 2020.



แผนภาพนักศึกษา	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ก.ศ. 2008-2009	ปี ก.ศ. 2010-2011	ปี ก.ศ. 2012-2013
A5. การพัฒนามัยอย่างสร้างสรรค์ ทางด้านแพรร่องงานบริการ	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ จัดทำข้อตกลงของมรร่วม (MRAs) สำหรับสาขาบริการหลัก โดยรวมถึงในบริการ สถานที่ท่องเที่ยวที่ต้องปรับตัวเพื่อ ให้บริการ (PIS services sectors) ให้เกิดประสิทธิภาพ (ภายในปี 2008)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ พัฒนาความเชี่ยวชาญเฉพาะ (ที่ต้องตั้งเป้าทักษะและ ความหมายตามส่วน) สำหรับทักษะ ทางอาชีพ ที่จำเป็นในบริการ ท่องเที่ยว (ภายในปี 2015)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ พัฒนาความเชี่ยวชาญเฉพาะ (ที่ต้องตั้งเป้าทักษะและ ความหมายตามส่วน) สำหรับทักษะ ทางอาชีพ (ภายในปี 2015)</li> </ul>



## การจัดสรรงบคลากรทางการแพทย์ตามภูมิศาสตร์สารสนเทศ ปี 2551

เขต	แพทย์			พนักแพทย์			จังหวัด
	ครัวเมือง	มีจังหวัด	ขาด/เกิน	ครัวเมือง	มีจังหวัด	ขาด/เกิน	
เขต 1	1170	1122	-48	633	331	-302	เชียงราย เชียงใหม่ น่าน แพร่ พะเยา ต้าปูง แม่ฮ่องสอน ลำพูน
เขต 2	862	757	-105	417	187	-230	ตาก สุโขทัย พิษณุโลก เพชรบูรณ์ อุตรดิตถ์
เขต 3	587	483	-104	310	144	-166	พิจิตร กำแพงเพชร นครสวรรค์ อุทัยธานี
เขต 4	563	532	-31	315	181	-134	นนทบุรี อ่างทอง ปทุมธานี อุบลฯ
เขต 5	452	477	+25	228	129	-99	สิงห์บุรี ราชบุรี ลพบุรี ประจวบฯ
เขต 6	731	715	-16	383	204	-179	ราชบุรี กาญจนบุรี สุพรรณบุรี นครปฐม
เขต 7	377	326	-51	207	92	-115	เพชรบุรี สมุทรสาคร สมุทรสงคราม ประจวบฯ
เขต 8	579	508	-71	321	153	-168	ยะลา เชียงราย ปราจีนบุรี นครนายก สมุทรปราการ
เขต 9	638	679	+41	334	134	-200	ตราด ระยอง ฉะเชิงเทรา ชลบุรี
เขต 10	675	520	-155	376	151	-225	เลย หนองคาย หนองบัวลำภู อุตรธานี
เขต 11	616	431	-185	357	110	-247	กาฬสินธุ์ ศรีสะเกษ นครพนม มุกดาหาร
เขต 12	848	608	-240	442	157	-285	ขอนแก่น ร้อยเอ็ด มหาสารคาม
เขต 13	1300	1055	-245	700	279	-421	ชัยภูมิ สุรินทร์ บุรีรัมย์ นครราชสีมา
เขต 14	842	640	-202	451	159	-292	ยโสธร ศรีสะเกษ อำนาจเจริญ อุบลราชธานี
เขต 15	418	353	-65	215	93	-122	ฉะเชิงเทรา ศรีสะเกษ บุรีรัมย์ ร้อยเอ็ด
เขต 16	535	488	-47	292	148	-144	ตั้ง นครศรีธรรมราช พัทลุง
เขต 17	315	237	-78	177	90	-87	พังงา ภูเก็ต กระบี่
เขต 18	406	374	-32	210	91	-119	ยะลา ปัตตานี นราธิวาส
เขต 19	352	377	+25	180	89	-91	สตูล สงขลา
รวม	12266	10682	-1584	6548	2922	-3626	

ที่มา : การจัดสรรงบคลากรทางการแพทย์ตามภูมิศาสตร์สารสนเทศ. สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข กระทรวง

สาธารณสุข. ศึกษา [ข้อมูลออนไลน์] [http://203.157.240.14/gis/report/pop\\_officer.php](http://203.157.240.14/gis/report/pop_officer.php) วันที่ 6 พฤษภาคม 2551.



## สถานการณ์ทันตแพทย์ไทยในปัจจุบัน<sup>1</sup>

นับเป็นเวลากว่า 70 ปี ตั้งแต่เริ่มนิยมทันตแพทย์ในประเทศไทย เมื่อพิจารณาหักจำนวนทันตแพทย์ที่ทราบແນ່ซัคว่าเสียชีวิต อาศัยอยู่ด่างประเทศ และไม่ได้ประกอบวิชาชีพที่เกี่ยวข้องกับทันตกรรมและทันตสาธารณสุข เหลือทันตแพทย์ในระบบจำนวน 9,337 คน เป็นหญิง ร้อยละ 63.63 และทันตแพทย์ที่จบการศึกษา พ.ศ.2550 เป็นทันตแพทย์หญิงเกิน 2 เท่าของทันตแพทย์ชาย

ทันตแพทย์อายุระหว่าง 31 – 40 ปี มีร้อยละ 34.26 รองลงมาคือ ผู้ที่มีอายุไม่เกิน 30 ปี และอายุระหว่าง 41 – 50 ปี ร้อยละ 25.31 และ 21.82 ตามลำดับ ทันตแพทย์ที่อายุการทำงานไม่เกิน 10 ปี มีร้อยละ 43.39 โดยเป็นทันตแพทย์ผู้สัญญา (อายุการทำงานไม่เกิน 3 ปี) ร้อยละ 13 รองลงมาคือ ผู้ที่มีอายุการทำงาน 11 – 20 ปี และ 21 – 30 ปี ร้อยละ 28.31 และ 16.36

ปฏิบัติงานในกรุงเทพมหานคร ร้อยละ 49.61 รองลงมาปฏิบัติงานในภาคกลาง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคเหนือ ร้อยละ 17.61 , 12.35 และ 11.77 ตามลำดับ สัดส่วนทันตแพทย์ต่อประชากรทั้งประเทศมีแนวโน้มลดลง โดยลดจาก 1 : 9,436 ใน พ.ศ.2542 เป็น 1 : 6,731 ใน พ.ศ.2550 สัดส่วนดังกล่าวในส่วนภูมิภาคก็พบว่าดีขึ้น โดยเฉพาะภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ลดลงจาก 1 : 28,005 ในพ.ศ.2542 เป็น 1 : 18,540 ใน พ.ศ.2550

ปฏิบัติงานในภาคเอกชน ร้อยละ 53.83 รองลงมาปฏิบัติงานในกระทรวงสาธารณสุข และทบวงมหาวิทยาลัย ร้อยละ 32.4 และร้อยละ 9.22 ตามลำดับ ทันตแพทย์ในกระทรวงสาธารณสุข ส่วนใหญ่ปฏิบัติงานอยู่ในโรงพยาบาลชุมชน ซึ่งมีแนวโน้มเพิ่มขึ้นลดลงตั้งแต่ พ.ศ.2542 ร้อยละ 48.74 จนถึง พ.ศ.2550 ร้อยละ 55.37

ในอำเภอทั้งหมด 877 อำเภอ มีอำเภอที่ไม่มีทันตแพทย์อยู่ปฏิบัติงานค่อนข้างคงที่ คือ ร้อยละ 11.64 ใน พ.ศ.2544 และร้อยละ 11.17 ใน พ.ศ.2550 ออำเภอที่มีทันตแพทย์อยู่ปฏิบัติงาน 1 คน มีแนวโน้มลดลงจาก พ.ศ.2544 ร้อยละ 34.70 เหลือร้อยละ 20.52 ใน พ.ศ.2550 ส่วนอำเภอที่มีทันตแพทย์ปฏิบัติงาน 3-4 คน มีแนวโน้มเพิ่มขึ้นอย่างชัดเจนจากร้อยละ 9.47 ใน พ.ศ.2544 เป็นร้อยละ 23.95 ใน พ.ศ.2550 ออำเภอที่มีสัดส่วนทันตแพทย์ต่อประชากร 1 : 10,001 – 20,000 และ 1 : 20,001 – 30,000 มีจำนวนเพิ่มมากขึ้นอย่างช้า ๆ ตั้งแต่ พ.ศ.2544 – 2550 ขณะที่อำเภอที่มีสัดส่วนทันตแพทย์ต่อประชากรน้อยกว่า 1 : 10,000 และมากกว่า 1 : 20,000 มีจำนวนค่อย ๆ น้อยลง และมีเพียงร้อยละ 4.68

<sup>1</sup> โภเมศ วิชาชาน, “สถานการณ์ทันตแพทย์ไทยในปัจจุบัน”, ข่าวสารทันตแพทย์สภาก. กรกฎาคม-สิงหาคม 2551.



ที่มีสัดส่วนประชากรต่อหันดแพทช์น้อยกว่า 1 : 10,000 ในอำเภอที่ไม่มีหันดแพทช์เป็นอำเภอที่มี  
โรงพยาบาลเพียง 27 อำเภอ และไม่มีโรงพยาบาลจำนวน 71 อำเภอ

หันดแพทช์ที่ถูกออกใบอนุญาตในแต่ละปี เปรียบเทียบทันดแพทช์ที่กระทรวงสาธารณสุขได้รับ<sup>1</sup>  
การจัดสรร พ.ศ.2542 – 2550 พนว่าหันดแพทช์ถูกออกเพิ่มขึ้นทุกปี น้อยที่สุด พ.ศ.2542 ร้อยละ  
19.23 มาตรฐาน พ.ศ.2548 ร้อยละ 46.52 หันดแพทช์ที่ถูกออกส่วนใหญ่ปฏิบัติงานในโรงพยาบาล  
ชุมชน และเป็นหันดแพทช์ระดับ 4 และ 5 ร้อยละ 73.97

จากข้อมูลดูเหมือนว่าสถานการณ์ด้านความล้าช้า การเพิ่มขึ้นของหันดแพทช์ใน  
โรงพยาบาลชุมชนค่างจังหวัดเป็นไปร้าว ๆ อัตราถูกออกยังคงนานกับอัตราการจัดสรร (อย่างน้อย<sup>2</sup> ก็ไม่เพิ่มมากกว่า) อย่างไรก็ตามสิ่งแวดล้อมในการทำงานของวิชาชีพ ความก้าวหน้า และ<sup>3</sup>  
สถานการณ์กำลังคน หากมีการเปิดเสรีทางการค้าคงเป็นเรื่องที่เราทุกคนต้องศึกษาด้วยไป

---



## สาขาวิชาพัฒนา<sup>1</sup>

นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2548 หลังจากที่สาขาวิชาพัฒนา ได้รับโอนกิจกรรมห้องปวง รวมทั้งทรัพย์สินสุทธิ จากสมาคมนักบัญชีและผู้สอบบัญชีรับอนุญาตแห่งประเทศไทย สาขาวิชาพัฒนา ได้ดำเนินกิจกรรมอย่างมุ่งมั่นเพื่อส่งเสริมและพัฒนาสาขาวิชาพัฒนาของประเทศไทยให้มีความก้าวหน้า ทัคเทียนกับองค์กรวิชาชีพนักบัญชีของประเทศซึ่งเป็นผู้นำทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

ในด้านการส่งเสริมวิชาชีพเพื่อที่จะสร้างผู้สอบบัญชีรับอนุญาตซึ่งมีคุณภาพให้นำเสนอแนะ ขึ้น สาขาวิชาพัฒนา ได้จัดการทดสอบความรู้ของผู้ขอเข้าทะเบียนเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตโดย ได้เชิญผู้ทรงคุณวุฒิและประธานกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิเป็นผู้ร่วมออกข้อสอบและจัดสถานที่ ทดสอบที่มีมาตรฐานเป็นที่ยอมรับ ทั้งนี้ โดยมีเป้าหมายสำคัญ คือ ให้ผู้ที่ผ่านการทดสอบเป็นผู้ที่มี ความรู้และประสบการณ์จริงๆ มีความภูมิใจในคุณค่าและความศักดิ์ศิริของการได้มาซึ่งใบอนุญาต เป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาต ผู้สอบบัญชีรับอนุญาตของไทยเป็นจำนวนมาก ได้รับการยอมรับของ ตลาดโลกทางด้านการบัญชี ด้วยการสอบผ่านเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตในต่างประเทศ

ในขณะเดียวกัน สำหรับผู้ที่เตรียมเข้าสู่วิชาชีพการบัญชี สาขาวิชาพัฒนา ตระหนักถึง ความสำคัญของการเป็นองค์กรที่มีบทบาทสำคัญในการตรวจสอบรับรองเนื้อหาวิชาและหลักสูตร ทางการบัญชีของสถาบันอุดมศึกษาต่างๆ เพื่อให้จัดการเรียนการสอนที่มีเนื้อหาทางวิชาการด้าน บัญชีครบถ้วนอย่างมีคุณภาพ รวมถึงการจัดเตรียมผู้ที่จบการศึกษาจากสถาบันของตนให้พร้อมที่จะ เข้าสู่วิชาชีพทางการบัญชี

ในเวลาเดียวกัน สำหรับผู้ที่ประกอบวิชาชีพการบัญชีอยู่แล้ว สาขาวิชาพัฒนา ได้จัด กิจกรรมการอบรมสัมมนาส่งเสริมให้ผู้ประกอบวิชาชีพมีความรู้ทันสมัย ทันต่อความก้าวหน้าของ วิชาการด้านบัญชีอย่างกว้างขวางอยู่เสมอ อันเป็นการส่งเสริมศักยภาพการแข่งขันในตลาดเศรษฐกิจ ปัจจุบัน ทั้งนี้ สาขาวิชาพัฒนา ยังตระหนักถึงความจำเป็นต้องมีธรรมาบรรพธรรมแห่งวิชาชีพของ ผู้ประกอบวิชาชีพนักบัญชีด้วย นอกเหนือจากการมีทักษะความรู้และความสามารถแห่งวิชาชีพแล้ว

ในรอบปีที่ผ่านมา สาขาวิชาพัฒนา ได้เพิ่มบทบาทขององค์กรในสังคม โดยการจัด กิจกรรมส่งเสริมความรู้ให้แก่ผู้ประกอบวิชาชีพบัญชี นิสิตนักศึกษา และประชาชนโดยทั่วไป ทั้งใน ส่วนกลางและในส่วนภูมิภาค ให้ผู้เข้าร่วมโครงการได้เข้าใจถึงพัฒนาการความก้าวหน้าของวิชาชีพ บัญชี ที่มีความเชื่อมโยงอย่างสำคัญกับทุกธุรกิจด้านต่างๆ อันจะเป็นปัจจัยสำคัญในการร่วมกัน

<sup>1</sup> สาขาวิชาพัฒนา รายงานประจำปี 2549-2550. [ข้อมูลออนไลน์]. สืบค้นจาก

<http://www.Fap.or.th/about/index.php>

วันที่ 13 พฤษภาคม 2551.



ขับเคลื่อนระบบเศรษฐกิจและสังคมของประเทศให้พัฒนาไปในทิศทางที่ดีขึ้นและนำไปสู่การพัฒนาที่ยั่งยืนต่อไป ซึ่งเป็นความปรารถนาอย่างยิ่งของสาขาวิชาชีพบัญชี ที่จะดำเนินกิจกรรมที่มีประโยชน์ต่อสังคมให้หวังวางขึ้นในปีต่อๆ ไป

จากหลักการและเหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัติวิชาชีพบัญชี พ.ศ. 2547 เพื่อให้สาขาวิชาชีพบัญชี ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นศูนย์รวมของผู้ประกอบวิชาชีพบัญชีทุกค้าน ทำให้เกิดความสามัคคีเป็นปึกแผ่น เป็นองค์กรที่ขัดการอบรม สัมมนาให้ความรู้ พัฒนาและส่งเสริมนมาตรฐาน การประกอบวิชาชีพบัญชีให้มีคุณภาพระดับสากลและการควบคุมจรรยาบรรณของผู้ประกอบวิชาชีพบัญชี ออกกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ เพื่อใช้ในการกำกับดูแลคนเมืองอย่างเหมาะสม

ดังนั้น กฎหมายจึงกำหนดให้สู่ที่เป็นสมาชิกสาขาวิชาชีพบัญชี มีสิทธิเข้าร่วมการประชุม ใหญ่เพื่อแสดงความคิดเห็นในที่ประชุมใหญ่ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสมาชิกสามัญจะเป็นผู้รับรองและสนับสนุนร่างข้อบังคับต่างๆ ที่จะประกาศใช้กับผู้ประกอบวิชาชีพบัญชี และหากมีเรื่องที่เห็นว่า มีความสำคัญ หรือมีผลกระทบต่อการประกอบวิชาชีพบัญชี สมาชิกมีสิทธินำเสนอเรื่องโดยตรงให้บรรจุ เป็นวาระการประชุม หรือหากเป็นเรื่องเร่งด่วน สมาชิกสามัญเข้าร่วมงานนี้ได้โดยไม่ต้องขออนุมัติ ขอให้นายกสาขาวิชาชีพบัญชีเรียกประชุมใหญ่วิสามัญได้ ทั้งนี้ เป็นไปตามขั้นตอนที่กำหนดในข้อบังคับสาขาวิชาชีพบัญชี

สมาชิกสามัญมีสิทธิเข้าร่วมในการบริหารกิจการของสาขาวิชาชีพบัญชีฯ ด้วยการเลือกตั้ง นายกสาขาวิชาชีพบัญชีซึ่งจะเป็นผู้แทนของผู้ประกอบวิชาชีพบัญชีในการติดต่อประสานงานประชุม เจรจาและขอความช่วยเหลือในการพัฒนาวิชาชีพบัญชีจากองค์กรภายในและภายนอกประเทศ เลือกคณะกรรมการสาขาวิชาชีพบัญชีเพื่อเป็นตัวแทนในการบริหารกิจการขององค์กร และเลือกประธานคณะกรรมการสาขาวิชาชีพบัญชีแต่ละด้านเพื่อเป็นผู้แทนของผู้ประกอบวิชาชีพบัญชีในด้านนั้นๆ เพื่อเสนอความเห็นในการยกระดับวิชาชีพต่อสาขาวิชาชีพบัญชีฯ หรือหากสมาชิกสามัญเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ จะเสนอตนเข้ารับการเลือกตั้ง หรือได้รับการแต่งตั้งเป็นกรรมการหรือคำรับตำแหน่งอื่น ขึ้นเกี่ยวกับกิจการของสาขาวิชาชีพบัญชีฯ ได้

สิทธิของสมาชิกสาขาวิชาชีพบัญชีดังกล่าวเนี้ยมีความสำคัญอย่างยิ่ง ทำให้สาขาวิชาชีพบัญชีฯ เป็นองค์กรอิสระที่คุ้มครองได้อย่างแท้จริง โดยมีสมาชิกเป็นแรงสำคัญขับเคลื่อนให้เกิดการพัฒนา วิชาชีพบัญชีให้บรรลุวัตถุประสงค์สำคัญของการจัดตั้งสาขาวิชาชีพบัญชีฯ

สาขาวิชาชีพบัญชีฯ ได้มอบสิทธิอื่นๆ ให้กับสมาชิกเพิ่มเติมจากที่กฎหมายได้กำหนดไว้ เช่น การมอบส่วนลดพิเศษในการซื้อหนังสือของสาขาวิชาชีพบัญชีฯ หรือในการเข้ารับการอบรม สัมมนา ในราคายังคงกับสาขาวิชาชีพบัญชีฯ เป็นต้น และสำหรับการต่ออายุสมาชิก หรือสมัครสมาชิกใหม่ ในปี 2550 สาขาวิชาชีพบัญชีฯ ได้กำหนดสิทธิพิเศษเพิ่มเติมกรณีที่สมาชิกซึ่งจะเงิน



ส่วนหน้า ๕ ปี จะได้รับบัตรสิทธิพิเศษมูลค่า 1,000 บาท เพื่อใช้เป็นส่วนลดในการอบรมสัมมนา<sup>1</sup> กับสาขาวิชาพนักงานชีวิດ้วย

นอกจากนี้ สาขาวิชาพนักงานชีวิด ได้ปรับปรุงการให้บริการกับสมาชิกสาขาวิชาพนักงานชีวิด โดยปรับเปลี่ยนรูปแบบบัตรสมาชิกใหม่ให้มีความทันสมัยและสะดวกในการพกพา และได้จัดส่งให้กับสมาชิกที่ต่ออายุและสมัครใหม่สำหรับปี 2550 แล้ว รวมถึงการบริการแบบออนไลน์ เช่น การต่ออายุ ผ่านอินเตอร์เน็ตซึ่งขณะนี้อยู่ในระหว่างการดำเนินงานเมื่อเดือนธันวาคม ให้สมาชิกมีความสะดวกยิ่งขึ้น รวมไปถึงการบริการอื่นๆ ซึ่งจะมีการให้ความสะดวกในการบริการแก่สมาชิก

### การดำเนินงานด้านผู้สอนบัญชีรับอนุญาต<sup>1</sup>

การประกาศใช้พระราชบัญญัติวิชาชีพบัญชี พ.ศ. 2547 ซึ่งมีผลให้ต้องยกเดิมพิธราชบัญญัติผู้สอนบัญชี พ.ศ. 2505 ได้กำหนดให้สาขาวิชาพนักงานชีวิด มีอำนาจหน้าที่ในการดำเนินการเกี่ยวกับการทดสอบ การเขียนทะเบียนการประกอบวิชาชีพบัญชี การออก การพักใช้หรือการเพิกถอนใบอนุญาตผู้ประกอบวิชาชีพบัญชี ตลอดจนควบคุมการประกอบวิชาชีพบัญชีให้ถูกต้องตามพระราชบัญญัติ สรุปผลการดำเนินงานด้านเกี่ยวกับผู้สอนบัญชีรับอนุญาตในช่วงปี 2549 – 2550 ได้ดังนี้

1. รับคำขอแจ้งการฝึกหัดงานสอนบัญชีแก่ผู้ที่ประสงค์จะเข้าการฝึกหัดงานจำนวน 2,282 ราย
2. รับรายงานการฝึกหัดงานสอนบัญชีและคำรับรองการฝึกหัดงานสอนบัญชีที่ผู้ฝึกหัดงานสอนบัญชีมายื่น จำนวน 3,845 ราย
3. จานวนรายคำขอแจ้งการฝึกหัดงานสอนบัญชี กรณีการฝึกหัดงานสอนบัญชีไม่เสร็จสิ้นภายในเวลา ๕ ปี จำนวน 1,477 ราย
4. รับคำขอเข้าทดสอบความรู้ของผู้ขอเขียนทะเบียนเป็นผู้สอนบัญชีรับอนุญาต จำนวน 13,003 ราย ซึ่งการทดสอบแบ่งเป็น ๓ ครั้ง มีผู้สมัครสอบดังนี้
  - ครั้งที่ 1 มีผู้สมัครสอบ จำนวน 3,796 ราย
  - ครั้งที่ 2 มีผู้สมัครสอบ จำนวน 4,340 ราย
  - ครั้งที่ 3 มีผู้สมัครสอบ จำนวน 4,867 ราย
5. ออกหนังสือแจ้งทดสอบผลสอบสะสมครบ ๕ รายวิชา จำนวน 630 ราย

<sup>1</sup> ข้อมูล ณ วันที่ 30 เมษายน 2550



6. รับคำขอขึ้นทะเบียนเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาต จำนวน 634 ราย
7. รับคำขอระค่าธรรมเนียมใบอนุญาตเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาต จำนวน 3,529 ราย
8. ออกใบอนุญาตเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตให้แก่ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต จำนวน 2,199 ราย
9. ออกใบแทนใบอนุญาตเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตแก่ผู้สอบบัญชีรับอนุญาตที่ใบอนุญาตสูญหาย/ชำรุดเสียหายหรือการเปลี่ยนแปลงข้อมูลส่วนบุคคล จำนวน 45 ราย
10. รับคำขอเปลี่ยนแปลงแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลทางทะเบียนของผู้สอบบัญชีรับอนุญาตและผู้ฝึกหัดงานสอบบัญชี จำนวน 285 ราย
11. ออกหนังสือรับรองสถานภาพการเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตให้แก่ผู้สอบบัญชีรับอนุญาตเพื่อใช้เป็นเอกสารประกอบการคิดต่อ กับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จำนวน 50 ราย
12. ตรวจสอบสถานภาพการเป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาตให้แก่หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จำนวน 249 ราย
13. สรุปจำนวนผู้สอบบัญชีรับอนุญาต 9,005 ราย แบ่งเป็น
  - ถึงแก่กรรม 190 ราย
  - เพิกถอน 161 ราย
  - ขาดต่ออายุใบอนุญาต 1,623 ราย
  - คงอยู่ 7,031 ราย

**ความเห็นของสาขาวิชาชีพบัญชี**  
**ต่อกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมในสาขาวิชาบัญชีของอาเซียน<sup>1</sup>**



Digital Object  
National Assembly Library

**(ASEAN Mutual Recognition Arrangement Framework on Accountancy Services)**

**1. การประกอบการค้าเสรี จะต้องดึงอุปกรณ์หลักการ ดังนี้**

1.1 ความเที่ยงธรรม

1.2 ความสมอภาค

1.3 ความไม่เอารัดเอาเปรียบ

1.4 มีการแลกเปลี่ยนทางการค้าเสรี และเป็นธรรมทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง

**2. ในการเข้าไปทำงานด้านนี้ ๆ จะต้องอยู่ภายใต้หลักการดังนี้**

บุคคลผู้ที่จะเข้าไปทำงานด้านนี้ ๆ จะต้องอยู่ภายใต้หลักการดังนี้  
 2.1 จะต้องอยู่ภายใต้กฎหมายวิชาชีพของด้านนี้ ๆ ของแต่ละประเทศ

2.2 จะต้องอยู่ภายใต้ข้อตกลงที่กระทำกันระหว่างแต่ละประเทศ ซึ่งถ้าหากจะมากกว่าหนึ่งประเทศ ก็เป็นเรื่องที่จะตกลงกันระหว่างประเทศแต่ละประเทศเหล่านั้น(Bilateral) ไม่รวมเป็นการตกลงพหุภาคี(Multilateral)

2.3 จะต้องอยู่ภายใต้ข้อกำหนดของคนเข้าเมืองของประเทศไทยนั้น ๆ ซึ่งจะต้องพิจารณาถึงจำนวนคนต่างด้าว และอาชีพที่จะไปกระทำการด้วย

2.4 จะต้องอยู่ภายใต้กฎหมายของประเทศไทยนั้น ๆ โดยจะต้องไม่ทำให้คนชาติอื่นที่มาทำงานในประเทศไทย มีอภิสิทธิเหนือคนของประเทศไทยนั้น

3. สำหรับกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพบัญชี ที่อยู่ระหว่างน้ำเส้นต่อรัฐบาลนั้น สาขาวิชาชีพบัญชี ได้ให้ความเห็นชอบกรอบข้อตกลงยอมรับร่วมดังกล่าวแล้ว ทั้งนี้ สาขาวิชาชีพบัญชี ขอเน้นข้างตัวว่า ผู้ประกอบวิชาชีพต่างด้าวที่จะเข้ามาปฏิบัติงานในประเทศไทย จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายไทยซึ่งได้แก่ พระราชบัญญัติการบัญชี พ.ศ. 2543 และพระราชบัญญัติวิชาชีพบัญชี พ.ศ. 2547 และกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้องกับการทำงานของคนต่างด้าว

4. Expert Group ของอาเซียนที่รับผิดชอบการจัดทำกรอบข้อตกลงนี้ ได้เห็นพ้องกันว่า ในเรื่องการ implementation นั้น เมื่อจากแต่ละประเทศของอาเซียนมีความแตกต่างในเรื่องกฎหมายและสภาพแวดล้อมภายในประเทศค่อนข้างมาก ส่งผลให้การทำ multilateral จึงไม่เหมาะสมกับการ implement MRA เท่าไนก็ ดังนั้น หากประเทศใดพร้อมที่จะร่วมมือกันทำ bilateral agreement ก็ให้เป็นเรื่องที่สองประเทศตกลงกัน โดยไม่ต้อง set up ระบบใด ๆ ขึ้นมาใหม่เพื่อนำ regulate การ implement bilateral agreement

<sup>1</sup> ที่มา: สาขาวิชาชีพบัญชี ในพระบรมราชูปถัมภ์



## สำนักวิชาการ ให้การบริการทางวิชาการ

๑. ณ สำนักงานเลขานุการสภาพัฒนาฯ ถนนประดิพัทธ์ ให้บริการในวันและเวลาราชการ  
- กลุ่มงานบริการวิชาการ ๑ โทร. ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๗๙ โทรสาร ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๕๘-๕๙  
    ด้านการเมืองการปกครอง ความมั่นคง การทหาร การยุทธิ์รวม กฎหมายระหว่างประเทศ  
    ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ อนุญาโตตุลาการ ทรัพย์สินทางปัญญา  
- กลุ่มงานบริการวิชาการ ๒ โทร. ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๗๑ โทรสาร ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๕๘-๕๙  
    ด้านเศรษฐกิจ พาณิชย์ การเงิน การคลัง การธนาคาร การลงทุน งบประมาณ ประกันภัย  
    อุตสาหกรรม คุณภาพ เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร การเกษตรและสหกรณ์  
- กลุ่มงานบริการวิชาการ ๓ โทร. ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๗๐ โทรสาร ๐ ๒๖๔๔ ๒๐๕๘-๕๙  
    ด้านสังคม การศึกษา ศาสนา วัฒนธรรม แรงงานและสวัสดิการสังคม เด็ก สถาร  
    การสาธารณสุข การท่องเที่ยว การกีฬา วิทยาศาสตร์ สิ่งแวดล้อม การพัฒนา
๒. ณ จุดบริการสารสนเทศอิเล็กทรอนิกส์ (E-knowledge Services) อาคารรัฐสภา ๑ ชั้น ๓  
ให้บริการในวันและเวลาราชการ สำหรับวันประชุมสภาพัฒนาฯ ให้บริการถึงเวลา ๑๙.๓๐ น.  
โทร. ๐ ๒๖๔๔ ๑๘๘๘ โทรสาร ๐ ๒๖๔๔ ๑๘๘๘